

HLAS NÁRODA

"Vy reprezentujete
ve svobodném světě vlast.
Vlast potřebuje lásku a pomoc.
Bud'te svorní!
Ien svorným Buh požehnává."
JOSEF KARDINÁL BERAN,
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (312) 762-2044

Udržení českého vědomí, řeči
a novin v Americe žádá osobní
oběti a nadšené spolupráce
každého z nás.

Cena: 50 centů

Second Class Postage Paid at Chicago, Ill.

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roč. (Vol.) IX. — Číslo (No.) 3.

Sobota (Saturday) 14. ledna (January) 1984

Památce sebeobětovaného

Jana PALACHA

*Stalo se v naší staré
Sověty okupované vlasti
na Václavském náměstí v Praze
před 15 lety
v lednu L. P. 1969*

DĚDICŮM PALACHOVÝM

Znamení doby

Před okny sloup
Znamení moru
Předpověď provazů
A divných mravů
Klesáme hloub
Se strachem tvorů
Před ranou do vazů
Před zlobou davů

Na stěně mříž
Znamení doby
Děsím se obrázků
Děsím se šachu
Zbyl jenom kříž
Zůstaly skoby
A myšlenka na lásku
V zajetí strachu

Zástupy lidí
jdou pozpátku vpřed
tak jako raci
Zbabělost — hostii
každý si pozvedá
pálí je dlaň
Mnozí se stydí
že stavěli svět
Některý zvrací
dávaje bestii
ze svého oběda
povinnou daň

K výkazu ztrát
Připíšte sebe
Ze jste jen couvali
Mlčky a kvapně
Za to, když brát
Chtěli vám nebe
Ze jste jim kývali
Bože, tak trapně!

KAREL KRYL



Milion slepých očí
Na erbu hlava hadí
jež hledíc do měsíce
bezhlase píše vyje
Nad městem rytíř-kočí
slepého koně hladí
a dole hoří svíce
z Dantovy komedie

Kaple má okna kleňutá
a křížem hlásá lásku
Ústa jsou řevem zalknutá
a nevydají hlásku
Květiny strachu!
Věnce lží!
A místo slzí
tence mží
na zvrátky na obrázku

Ráno, jež nenastane
nadarmo čeká žlutou
Vavříny do omáčky
a slza na lafetě
Ze země netvor ustane
jenž s tváří nepohnutou
seznav, jak vraždit ptáčky
plamenem obejmě tě



NEZAPOMÍNÁME A ZAPOMENOUT NESMÍME

Historický záběr z celonárodní manifestace - pohřbu jednadvacetiletého studenta Karlovy university v Praze JANA PALACHA, který se upálil v naději, že vyburcuje všechny skleslé a do nově beznaděje padající mladé lidi k tomu, aby se přestali bát vládní totality komunistického režimu a solidárně, vytrvale a houževnatě se domáhali lidských práv a svobod, zaručených na papíře i esl. státní ústavou.

K Palachovu činu promluvil tehdy k národu doma ze svého římského exilu sám pražský arcibiskup Josef kardinál Beran vatikánským rozhlasem a prosil mladé lidi, aby hledali Pravdu a důvody k životnímu boji v Kristově evangeliu.

Palachův hrob na Olšanech se pak stal poutním místem všech mladých; a i mrtvý Palach strašil ovšem komunisty do té míry, že jeho rakev dali v noci vykopat, spálit a urnu s popelem poslati Palachově mamince do Vsetat.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

Sloupek informací

tentokrát jen o hlavních událostech
ve světě v uplynulém roce 1983,
které ovlivní naše dnešky.

Na začátku roku je zvykem si připomenout hlavní události předcházejícího roku. Děláme to proto i my v H. N.

V roce 1983 krize ve střední Americe pokračovala dále a nepřiblížila se k svému vyřešení. Hondúras se stal velkou US základem pro vojenské operace v celé střední Americe. Spojené státy finančně i vojensky pomáhají pravicovému guerillu, usilujícím o demokratizaci sandinistického marxistického režimu v sousední Nikaragvě; tyto guerillové operují ze základny v Hondúrasu a v Kostarice.

Sandinistické Nikaragvě už také způsobili značné hospodářské škody bombardováním dvou olejářských přístavů a různých vojenských objektů. Sandinisté z toho poznali, že situace je pro ně vážná; proto amnestovali utečence, zastavili dodávky zbraní salvadorským rebelům a vyslovili přání vyjednat se Spojenými státy. Washingtonská vláda však neoblomně požaduje svobodné volby a demokratizaci politického systému v Nikaragvě dříve, než začne vůbec se sandinisty vyjednat. V Salvadoru guerillové v poslední době své akce zintenzivnili. I pravicové čety smrti jsou ovšem aktivnější než byly během celé čtyřleté ob-

čanské války. Zaslepený a umíněný parlament nedávno zamítl provádění jakékoliv skutečné pozemkové reformy. Spojené státy však i za těchto okolností zvyšují pomoc salvadorské vládě, protože si nemohou dovolit nechat zvítězit Kubou a Moskvou podporované guerilly. Kdyby v Salvadoru zvítězili marxisté, jejich ozbrojený boj by pokračoval v Guatemale a nakonec v Mexiku, kde by pak působil USA daleko větší bolení hlavy, než mají dnes.

V Guatemale došlo v srpnu ke státnímu převratu. Opresivní režim protestantského gen. Efraína Ríos Montta byl svržen a nahrazen jiným opresivním režimem gen. Oscara Humberto Mejia Victoresa. Členské země skupiny „Contadora“ - Mexiko, Kolumbie, Panama a Venezuela - připravily svůj návrh na dosažení míru ve střední Americe vyjednáváním a diplomatickými cestami. Letos v lednu chtějí tento návrh podepsat všechny středoamerické země: Nikaragva, Salvador, Hondúras, Kostarika a Guatemala. Vyslovují se však pochybnosti o tom, že tento plán bude mít nějaký praktický význam. Už dne 11. ledna má US 12-členná komise pro střední Ameriku, které předsedá dřívější státní

tajemník Henry Kissinger, předložit US vládě své návrhy na vyřešení středoamerické krize. Proslychá se, že tyto návrhy se nebudou podstatně lišit od nynější US politiky vůči středoamerickým zemím. Jako hlavní prostředky pro dosažení míru ve střední Americe prý budou navrženy: hospodářská výpomoc ve výši osmi bilionů dolarů v příštích pěti letech a zorganizování svobodných voleb v tamních zemích.

Na malém ostrůvku v Grenadě se extrémní marxisté pokusili provést státní převrat a daly popravít dřívějšího umírněného černošského ministerského předsedu Maurice Bishopa. Krátce nato však, 25. října, 6.000 amerických vojáků spolu s 300 vojáky okolních ostrovů podniklo osvobozovací invazi na Grenadu a učinilo konec pokusu o zkomunismování tohoto ostrova. Asi 600 kubánských vojáků, větší počet ozbrojených dělníků a diplomatické mise všech komunistických zemí musily tento ostrov opustit; byla tam ustavena prozatímní vláda a vůdci státního převratu byli uvězněni.

Na Blízkém východě mírová jednání nikterak nepokročila a situace v Libanonu se naopak ještě zkomplikovala. Libanon zůstává rozdělen na tři hlavní části: Gemayelova vláda má v moci a to ještě jen částečně - Bejrút s blízkým okolím; území na jih od řeky Awwali obsazuje Izrael a sever a východ drží v moci syrská armáda. Uvnitř organizace palestinských guerillů PLO došlo k roztržce: část jich zůstala věrna umírněnému Yasser Arafatovi a druhá, radikálnější část, vede politiku Sýrie. Oba tábory vedly proti sobě krvavou válku; nakonec 4.000 Arafatových bojovníků bylo poraženo, a pak z Tripoli převezeno na řeckých lodích - pod praporem OSN - do čtyř arabských zemí: Alžírsko, Irák, Jordánsko a Jižního Jemenu. Předtím bylo asi 12 tisíc guerillů PLO, kteří byli poraženi Izraelem, převezeno z Bejrútu do různých umírněných arabských zemí. Sedm různých politických skupin Libanonu zahájilo v Ženevě ve Švýcarsku jednání o „národním smíření“; zatím však nebylo dosaženo žádných výsledků. Tato jednání byla přerušena, když prezident Gemayel navštívil různé západní a arabské vlády ve snaze obdržet jejich pomoc pro vyklizení Libanonu cizími armádami. Ničeho však nemohl dosáhnout, kromě slov sympatie vůči libanonskému lidu. V jednáních má být pokračováno později v tomto roce. Spojené státy, Francie, Itálie a Británie

poslaly do Bejrútu své kontingenty do mezinárodní mírové armády, která tam má zajišťovat veřejný pořádek a klid zbraní. Američtí a francouzští vojáci této armády však jsou často vystaveni střelbě různých pro-syrských milic. Teroristická skupina, která si dala jméno „islámská svatá válka“ sestávající většinou ze šiitských pro-iránských muslimů, začala - patrně pod vedením Sýrie - provádět teroristické akce proti některým cizím zemím, v úsilí vytlačit je z libanonských záležitostí. Metoda těchto akcí byla stejná: auta, naplněná traskavinami, přijela před cizí objekty a tam vybuchla. Dne 18. dubna 1983 explodoval dodávkový vůz před US velvyslanectvím v Bejrútu; přitom bylo zabito 63 lidí.

Dne 23. října pak jiný terorista přijel se 6 tunami dynamitu v trucku k hlavnímu stanu US marinů na bejrútském letišti; výbuchem traskavin bylo kromě šoféra zabito 241 US vojáků a do země byla vyryta jáma 30 stop hluboká a 40 stop široká. V též den byl podobný atentát podniknut na kasárny francouzských vojáků v Bejrútu; přitom zahynulo 56 Francouzů. Později byl v městě Týru učiněn podobný útok na velitelství tamní izraelské posádky. V Kuwaitu pak stejní teroristé nechali vybuchnout traskaviny u amerického a francouzského velvyslanectví.

Gemayelova vláda uzavřela s Izraelem smlouvu o příměří, podle které izraelská armáda má opustit libanonské území, opustí-li současně Libanon také syrská armáda a bojovníci PLO. Sýrie však tuto smlouvu neuznává a nechce z Libanonu svou armádu odvolat. Čtěl by celý Libanon začlenit do své sféry zájmů a vytvořit tak velkou Sýrii. Přitom Sýrie zůstává hlavní prosovětskou zemí na Blízkém východě. Jednání o palestinské autonomii bylo uloženo k ledu, protože Izrael už mnohokrát najevo, že považuje okupovaná arabská území za svá, nehodlá je opustit a domorodým Palestincům udělí jen správní autonomii. Proto v roce 1983 urychleně kolonizoval Předjordán, kde už zkonfiskoval na 60 % palestinské půdy. Ve větších městech s naprostou arabskou většinou obyvatelstva - jako na př. Nazaret - Izrael vybudoval paralelní nové město židovské vlastní samosprávou, průmyslem, obchodem, školami atd. Tak na př. v „novém“ židovském Nazaretu je soustředěn téměř všechny textilní průmysl - a tak ani plán pres-

identa Reagana na vyřešení palestinské otázky - (za pomoci Jordánu) - je Izraelu nepřijatelný, zvláště když už zkonfiskoval na 60 % palestinské půdy. Arafat pod vlivem radikálních směrů v PLO odmítl dát jordánskému králi Husseinovi dovolení, aby jednal jménem Palestinců s Izraelem a Spojenými státy.

Třetí rok iránsko-irácké války nepřinesl také žádné větší změny. Fronta se zhruba táhne podél společných hranic obou zemí. V říjnu však Irák obdržel od Francie 5 letadel typu Superetendard vyzbrojených dálkovými střelami Exocet, které se osvědčily ve válce o Falklandy proti britským lodím. Irák varoval Irán, že užije těchto střel k zastavení vývozu iránské ropy v případě, že by Irán znemožnil Iráku začít vyvážet Perským zálivem jeho vlastní ropy. Irán v odpověď pohrozil, že zavře Hormúzkou úžinu při vchodu do Perského zálivu, čímž by byl znemožněn vývoz 8 milionů barelů ropy denně z Arabského poloostrova. Spojené státy reagovaly na toto nebezpečí tím, že do nedalekých vod poslaly své válečné lodi a přiblížily se diplomaticky ke straně Iráku.

V Africe v Čadu opět začala občanská válka mezi armádou vlády presidenta Habrého, příznivého západu, a milicemi bývalého presidenta Queddei, kterému pomáhá libyjský Khaddáfi. Queddei obsadil severní třetinu země a bylo nebezpečí, že bude postupovat dále k jihu. Jeho postup však zastavili francouzští vojáci, jichž kontingent tam poslala vláda presidenta Mitterranda ku pomoci prozápadnímu Habrému. Západní spojenci totiž měli obavy, že kdyby se Queddei opět zmocnil vlády v Čadu, tato země by se stala základnou libyjské subverze v sousedním Egyptě a Sudánu.

Nejlidnatější a nejbohatší africká země Nigérie byla v důsledku snížení cen a těžby ropy postižena velkými ekonomickými nesnázemi. Příjmy země se drasticky snížily, bylo nutno upustit od ambiciózních rozvojových projektů, nebyly peníze na dovoz surovin, průmyslová produkce silně klesla a počet nezaměstnaných rychle vzrůstal. Proto hned na začátku r. 1983 nigerijská vláda rozhodla vypovězení ze země dvou milionů cizinců, kteří přišli do Nigérie ilegálně za prací. Stále rostoucí ekonomické svízele pak přivodily na konci roku státní převrat - už pátý od obdržení nezávislosti, při kterém se armáda opět zmocnila (Pokračování na str. 12)

HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-620)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čes. exilu a potřebám našich drahých doma

BOHU, CÍRKVI, NÁRODU

GYDÁVÁ:

„VELEHRAD“, českoamerické kulturní středisko, CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC. 2657-59 S. LAWNDALE AVE., Chicago, Ill. 60623

Telefon: 762-2044

RÍDÍ: Dp. VOJTĚCH VÍT, O.S.B. s redakčním kruhem

Právní poradce: a zástupce: Henry T. SYNEK 111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602 (312) 263-6060

ROČNÍ PŘEDPLATNÉ: v USA \$25.00

Redakce si vyhrazuje právo zasláné články a dopisy zkrátit aniž by tím byl změněn jejich původní obsah. Pokud jsou články podepsané autorem, nemusí se redakce s jejich obsahem ztotožňovat. — Zasláné rukopisy se nevracejí.

Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois

January 14, 1984 — Vol. IX. No. 3.

V Kalifornii zemřel lékárník Břetislav Jelínek

vynálezce mezi všemi kraji
známé masti „NONAT“

Dne 2. ledna 1984 zemřel v jihokaliifornském městě Laguna Beach znamenitý lékárník a někdejší čelní funkcionář československých lékárníků Břetislav Jelínek.

Narodil se 26. února 1899 v Ostravě. Po studiu na pražské Karlově universitě, kde r. 1922 získal diplom magistra farmacie, praktikoval v různých lékárnách v Čechách a na Moravě. Trvale se usadil v Olomouci, kde vlastnil lékárnou a zároveň působil ve Svazu československých lékárníků, jehož byl předsedou. Byl též starostou brněnské lékařské komory.

Za nacistické okupace se neobyčejně se svou chotí Annou angažoval v protinacistickém odboji, především tím, že bezplatně léčil partyzány. Také v oblasti sociální péče byli Jelínkovi nápomocni. Komunistický převrat v r. 1948 zmařil všechno jejich ušlechtilé počínání. V roce 1949, podobně jako mnozí čeští vlastenci, i Jelínkovi opouštěli vlast. Po krátkém pobytu ve Švýcarsku a v Anglii emigrovali v r. 1951 do Spojených států. Nejprve pobývali v New Yorku, pak přesídlili do Seattle ve státě Washington a posléze se usadili v Laguna Beach v Kalifornii.

Exulant Břetislav Jelínek byl věrným, hluboce věřícím křesťanem, členem Společnosti pro vědu a umění a nadšeným Sokolem, který svým ryzím charakterem a lidskou dobrotou přímo odzbrojoval všechny málo demokratické a dosud někde občas živořící zastaralé předsudky a vášně proti náboženství a „prorokouské“ katolické církvi zvlášť.

V zesnulém odchází vlastenec, přesvědčený demokrat a laskavý člověk, jehož celoživotním posláním bylo pomáhat nemocným a potřebným lidem. V době, kdy vlastnil lékárnou v Laguna Beach, odbíral, předplácel a svou inserci chvalně známého „Nonatu“ podporoval všechny krajanské časopisy a žive se zajímal o vývoj událostí ve staré vlasti.

Náš exil v něm ztrácí vpravdě „krásného člověka“. Bůh mu dej věčně odpočinutí.

Jožka Pejskár

XXVI. Representační ples



Sdružené československé organizace metropolitního Chicaga pořádají tradiční Represenční ples, pořadím již dvacátý šestý, v sobotu 4. února 1984 ve velké dvoraně Union Hall, Route 66 a La Grange Road v Countryside, Ill. Je připravován v mimořádném rozsahu a s velkým nadšením, aby byl opět velkou společenskou událostí našeho krajanského života v chicagské oblasti v duchu našich národních tradic, jak tomu bývalo za dob svobody v naší rodné vlasti.

Ples bude zahájen proménádou a valčíkem a pak bude následovat tradiční uvádění debutantek plesu s tanečním doprovodem naší mládeže. Tento pěkný program, který je součástí Represenčních plesů po více jak 20 let, navazuje a bude řídit známý taneční mistr Zdeněk Machálka. Pro letošní ples se přihlásilo 11 mladých dívek k jejich prvému společenskému debutu.

K tanci budou vyhrávat dvě hudby: tradiční dechová za řízení oblíbeného kapelníka George Pichy a moderní - Taneční orchestr „The Commanders“ - a tak jistě uspokojí všechny návštěvníky plesu. O občerstvení bude dobře postaráno domácími i importovanými nápoji; výborná domácí kuchyně bude dobře zásobena oblíbeným a chutným českým jídlem.

Vstupné je \$10.00 za osobu. Poněvadž se očekává také letos mimořádně velká návštěva, doporučujeme, abyste si včas zajistili rezervaci stolů a zakoupení vstupenek. Předprodej a rezervace je u fy: Weber Travel Agency, 6805 W. Cermak Rd. Berwyn, Il. ☎749-1346.

Zveme vás, milí přátelé, k návštěvě XXVI. Represenčního plesu. Věříme, že naše pozvání neodmítnete a přijdete mezi nás ztrávit příjemný večer.

Těšíme se na shledanou s vámi v sobotu 4. února 1984.

Plesový výbor

Take
stock
in America.

When you put part of your savings into U.S. Savings Bonds you're helping to build a brighter future for your country and for yourself.

POZOR ZMĚNA DATA ! Výroční schůze Klubu Domov

Výroční schůze Klubu Domov se koná v úterý 17. ledna 1984 v 6:30 P.M. v místnosti MID AMERICA FEDERAL SAVINGS, 5900 West Cermak Rd., Cicero, Ill. 60650.

V 8:00 hodin večer po ukončení schůze bude promítán film z poutního zájezdu Svatého roku do Říma a Lurd, který minulého roku koncem srpna a začátkem září pod záštitou Národního svazu českých katolíků vypravila „Cihak World Travel“.

Zveme srdečně všechny známé a přátele na toto filmové putování Svatého roku. Vy, kteří jste byli loňského roku s námi, přijďte si společně zavzpomínat a s vámi ostatními, kteří jste s námi nebyli, chceme se rozdělit o naše vzpomínky a poznatky.

Úvodní slovo má Otec Vojtěch Vít, O. S. B., který poutní zájezd Svatého roku doprovázel.

Bud'te tak hodni a upozorněte na tento náš večer své známé a přátele, o kterých se domníváte, že by rádi mezi nás přišli.

František Desenský
předseda

Františka Uhlířová
tajemnice

Přijďte shlédnout film „TURBINA“

Připravili jsme pro vás další český klasický film - v pořadí již šestý - který budeme promítat ve středu dne 18. ledna 1984 v 7:30 P.M. opět ve škole T. G. Masaryk - 5700, 22nd Pl. Cicero.

Budeme promítat film „Turbina“, který natočil podle románu Karla M. Čapka Choda Otakar Vávra, hudbu k filmu složil Jiří Srnka.

Ve filmu účinkují herci: František Smolík, Lída Baarová, Vlasta Matulová a mnoho dalších populárních herců.

Film je pozoruhodný tím, že byl natočen za velmi obtížných podmínek za německé okupace, bylo to r. 1941. Děj se točí kolem vzestupu a pádu průmyslnické rodiny.

Nenechte si, milí přátelé, ujít tuto jedinečnou příležitost - shlédnout tento vzácný film.

Přiveďte s sebou své přátele. Film má anglické titulky.

Těšíme se na shledanou s vámi

Odbočka „28. říjen“

SRDEČNÉ POZVÁNÍ NA XXXIII. REPRESENTAČNÍ PLES OBLASTNÍHO VÝBORU ČSNRA

Zveme vás srdečně na náš XXXIII. repesenční ples, který pořádáme poslední sobotu v lednu, t.j. 28. ledna 1984 v tanečním sále známého významného hotelu The Ritz - Carlton.

Na plesu budou naši společností představeny naše letošní mladistvé debutantky, které po svém představení zatancí se svými tanečníky libivou polonezu.

Rovněž známá taneční skupina Besedy a Klubu Domov svým vystoupením obohatí tuto naši významnou společenskou událost. Představení debutantek, choreografii tanců a jejich nacvičení mají na starosti jako léta minulá Jan Uhlíř a Zdenka Zidlická.

Na našem letošním repesenčním plesu opět bude hrát Phil Varchetův orchestr, známý a oblíbený svou taneční hudbou.

Návštěvníci plesu obdrží i letošního roku hodnotnou památkovou knihu, která vždy přispívá k vysoké úrovni našich plesů. Pečlivě ji připravuje ses. Vlasta Vrázová s grafikem Milanem Košarem.

Mr. Dennis & Mrs. Ann Sadilek - naši osvědčení „master a mistress of ceremonies“ - pře-

dstaví debutantky naší společnosti.

Reservace stolů zajistí a další informace podá úřadovna ČSNRA 2137 So. Lombard Ave. Room 202, Cicero, Ill. ☎656-1117 v úředních hodinách 9:00 A.M. - 2:00 P.M. Cena plesového lístku včetně večere je \$40.00 pro jednu osobu. Reservované lístky je nutno zaplatit nejpozději přede dnem plesu. Koktejly se budou podávat v 6:00 P.M., večere v 7:00. Zahájení plesu bude v 8:00 hodin.

Laskavě si poznamenejte datum našeho repesenčního XXXIII. plesu, na kterém se s vámi všemi těšíme na shledanou. Pomocí krajanských novin posíláme toto naše srdečné pozvání i všem vám, jejichž adresy nemáme, a proto jsme vám nemohli poslat pozvánku poštou. Doufáme, že toto naše pozvání přijmete a budete na ně reagovat stejnou upřímností s jakou je posíláme my, vám.

Naším letošním debutantkám přejeme hodně úspěchu při jejich představení, a doufáme, že vzpomínky na tento večer je po celý život vždy znovu, rozradostní.

Za plesový výbor XXXIII. repes. plesu Obl. výb. ČSNRA
Vlasta Vrázová
předsedkyně

Čs. národní rada americká Oblastní výbor Chicago

srdečně zve na

XXXIII. REPRESENTAČNÍ PLES

pořádaný v sobotu večer
28. ledna 1984

v plesové síni hotelu



THE RITZ-CARLTON
CHICAGO

160 East Pearson Street

PŘEDSTAVENÍ DEBUTANTEK 1984
Taneční vystoupení Besedy a klubu „Domov“
Hraje známý orchestr Phil Varchetta

VEČERNÍ ÚBOR

Koktejly v 6 hod. večer (bar za hotově)

Večere v 7 hod.

Vstupné včetně večere \$40.00

Prodej vstupenek a rezervace stolů v úřadovně ČSNRA
☎656-1117 • Úřední hodiny 9:00 A.M. - 2:00 P.M.

DOBA VÁNOČNÍ

2. NEDELE "BĚHEM ROKU"

VSTUPNÍ MODLITBA: Všemohoucí, věčný Bože, — který všechno řídíš na nebi i na zemi, — vyslyš naše prosby svého lidu — a dej našim dnům svůj řád a mír. — Skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

1. ČTENÍ Z KNIHY PROROKA IZAIÁŠE (Iz 49, 3. 5-6)

Hospodin mi řekl: "Jsi mým služebníkem, Izraelem, proslovím se tebou."

Avšak nyní praví Hospodin, jenž si mě utvořil služebníkem již v matčině lůně, abych přivedl zas k němu Jakuba, abych mu shromáždil Izraele — tak ve cti jsem u Hospodina, (protože) Bůh má je mou slou.

Řekl mi (tedy): "Málo je to, že jsem mým služebníkem, abych obnovil Jakubovy kmény a zbytky Izraele přivedl nazpět. Proto tě udělám světlem národů, aby se rozšířila má spása až do končin země."

2. ČTENÍ — ZAČÁTEK PRVNÍHO LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA KORINTANŮM (1 Kor 1, 1-3)

Pavel, povoláný za apoštola Ježíše Krista, protože Bůh tak rozhodl, a bratr Sosthenes členům Boží církevní obce v Korintě, kteří byli posvěceni prostřednictvím Krista Ježíše a povolání do stavu svatých, a taky všem, kteří kdekoli vzývají jméno Pána Ježíše Krista, Pána jejich i našeho. Milost vám a pokoj od Boha, našeho Otce, a Pána Ježíše Krista.

SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE JANA (Jan 1, 29-30)

Jan spatřil Ježíše, jak jde k němu, a řekl: "Hle, beránek Boží, který smývá hřích světa. To je ten, o němž jsem řekl: Za mnohých přichází ten, jenž jest přede mnou, neboť byl dřív než já. A já jsem ho neznal, ale proto jsem přišel křtít vodou, aby byl zjeven Izraeli."

Jan vydal svědectví: "Spatřil jsem, jak Duch sestoupil jako holubice s nebe a zůstal na něm. A já jsem ho neznal, ale ten, který mě poslal křtít vodou, mně řekl: 'Na koho spatříš sestoupit Ducha a zůstat na něm, to je ten, který křtí Duchem svatým.'"

Já jsem to viděl a vydávám svědectví, že toto je Syn Boží."

LÉKÁRENSKÝ TELEFON: DOMÁCÍ TELEFON:
484-0106 749-0281

Poslání léků vašim příbuzným domů či kamkoliv rychle a bezpečně vyřídí

HOLECEK PHARMACY

PH. MR. VLADIMÍR HOLECEK, R.PH.

Naproti berwynské radnici

6705 WEST 26th STREET, BERWYN, ILLINOIS 60402

CZECHVIDEO - VHS.BETA

Videokasety s programy v českém jazyce.
Filmy veselohry, turistické o ČR,
písničkové pořady atd.

KATALOG \$1.00;

CZECHVIDEO

P.O. Box 901873

DALLAS, TEXAS 75390

Diskuse o d'áblu

Jak jsme k té diskusi došli? Dával jsem letní kurs v koleji sv. Kateřiny v St. Paul-Minnesota, v Americe. Mělo to být ve formě četby patristických textů a výkladů. Četli jsme také Atanášův „Život sv. Antonína-Poustevníka.“ Je to jistě základní dílo pro dějiny spirituality, pro pochopení vzniku mnišského života. Nebránil jsem se tedy tomu, aby se toto stěžejní dílo zařadilo do programu. Ovšem ten programový návrh jsme domlouvali na dálku, dopisem. Když jsem přišel na místo a uviděl konkrétní skutečné publikum, silně jsem zapochyboval o vhodnosti této četby. Posluchači kursu byli kromě jednoho staršího anglikánského duchovního a katolické řeholní sestry, američtí chlapci a děvčata mezi 18 a 20 lety. Polovina životopisu sv. Antonína věnována jeho boji s d'ábly na poušti. To jistě není nejaktuálnější téma pro dnešní mládež, která má jiné zájmy! Dalo by se naopak předpokládat, že to pro dnešní „mladé dospělé“ může být kamenem úrazu, když se jim křesťanské mnišství předloží v tak fantastické formě. Nedalo se však už couvnout, protože se mohly číst texty jenom v angličtině a mnoho jiných předpokladů jsme tu neměli po ruce, zatímco život sv. Antonína vyšel nedávno. Začali jsme tedy s ním, všechno šlo klidně, až do chvíle, kdy jsme došli k 8.kapitole Antonínova životopisu. Kousek z ní přečtu, abychom poznali, o čem jde.

„Antonín se vrátil do hrobky, kde bydlil, odkud ho d'ábl polomrtvého vyhodili. Nyní d'ábel i ve své soudruhy. Vidíte, nedokázali jsme svést tohoto muže duchem smyslnosti ani úklady. Stal se naopak vůči nám ještě drzejším. Pusťte se do něho jinak!“ Když byla půlnoc, d'ábl začal dělat tak hrozný hluk, že se celé místo otřásovalo jako při zemětřesení. Vypadalo to, jakoby d'ábl rozbořil čtyři stěny a valil se dovnitř ve formě divé zvěře a plazů. Místo se naplnilo podobami lvů, medvědů, leopardů, býků, hadů, aspisů, štírů a vlků, každý z nich pobíhal podle své přirozenosti. Lev řval a chystal se na Antonína skočit, býk vypadal, jakoby ho chtěl udupat, had už-ž ho obchvacoval, vlk běžel rovnou k němu. Zvuky, které vydávali, byly strašné a řádili hrozně.“

OZNAMTE NÁM VČAS
ZMĚNU SVÉ ADRESY

Když jsme došli až sem, zastavil jsem čtení, abych se podíval, jak to účinkuje. Ale americká mládež se snadno neprozradí. Alespoň já jsem neuhádl, co si myslí. Riskoval jsem tedy přímo otázkou: „Povězte mně upřímně, věříte tomu nebo ne?“ Ale zase bylo mlčení. Tentokrát snad výmluvnější než předtím. Byla to katolická mládež, která se zapsala na kurs „o náboženství.“ Nikdo z nich neměl úmysl popírat něco, co má patřit k víře. Ale zřejmě jim také nešlo od srdce, aby hned přikýkli, že tomu věří. Podíval jsem se na anglikánského duchovního, a ten jen pokýval hlavou na znamení, že chápe, jaká tu je potřeba, ale neřekl nic.

Vyslovil jsem tedy námitku já sám: „Tímto stylem pokračuje životopis poustevníka Antonína ještě na mnoho stránek. Nevěříme-li tomu, budeme mít dojem, že čteme pohádku. Dá se tomu všemu však vůbec věřit? Vypadá d'ábel a jeho moc ve světě skutečně tak?“

Když už jsem vyslovil námitku sám, musil jsem na ni i sám odpovědět. Řekl jsem, že bude pro nás na prvním místě poučné, když se podíváme, jak rozuměl těmto d'ábelským zjevením sám sv. Antonín. Dočteme si to v téže kapitole.

„Zbito a poraněno d'ábly, Antonína bolelo celé tělo ještě víc než před tím. Zůstal ležet na místě, v duši pak byl ještě víc ostražitý. Kontroloval dokonale své myšlenky. D'áblům pak řekl, jakoby se jim posmíval: „Kdybyste měli nějakou sílu, jeden z vás by na mne stačil. Ale protože vám Pán sílu zlomil, pokoušíte se mě vyděsit všemi prostředky. Je to známka vaší slabosti, že napodobíte ovce a nerozumnou zvěř.“ A znovu se dal odvážně do nich: „Jste-li toho schopni, a dostali-li jste dovolení, abyste se mně zmocnili, pusťte se do mne! Nejste-li schopni, proč mě tedy rušíte nadarmo? Vždyť víra v Pána je náš štít a naše útočiště.“ D'ábl zkusil tedy všechny možné taktiky, ale pak skřípal proti němu zuby, protože si dělali blázna ne z něho, ale ze sebe samých!

Více méně tímto stylem pokračuje Život sv. Antonína ještě dále. Je to opravdu „demonologický dokument“ křesťanské literatury. Hned od počátku tu je však něco, co naprosto překvapí. Když před jistým časem vydal německý teolog Haag knížku „Sbohem d'áblu“, jeho idea je úplně jiná. D'ábel, o kterém mluví Písmo a křesťanská literatura, by měl být jen personifikací síly zla, jistého zákona resistance proti dobru, kterou pozorujeme

ve světě od počátku a po celé dějiny. Autor si ani neuvedomil, jak je jeho tvrzení pesimistické. Je-li zlo jakousi zákonitostí světa, pak neměl Antonín pravdu, když se d'ábly posmíval. Měl je brát smrtelně vážně. Ale to on právě považoval za největší chybu, jaké by se mohl dopustit. Pro Antonína jsou d'ábli zbabělci, které zažene znamení kříže.

Je to neuvěřitelný kontrast. Bible a křesťanská tradice odkrývá pravou tvář zla, hroznou skutečnost hříchu a jeho důsledků ve viditelném a neviditelném světě. Ale na druhém místě ukazuje - řekli bychom - titanskou obrovskou sílu člověka, který s pomocí Boží dokáže všemu zlu vzdorovat na každém místě a za všech okolností. - i když přitom tělesně třeba i trpí. (viz zesláblé, vyhladovělé, utrmácené a dokonce i vážně nemocné lidi v nacistických a komunistických koncentracích!)

Po této konstataci jsme se však s mladými Američany vrátili k otázce, věří-li, nebo nevěří-li tomu, že mají d'ábli podobu lvů, vlků, štírů, hadů atd. Přčetli jsme si zase kousek dál, co o tom soudil sám sv. Antonín. Jeho napomenutí je stručné, ale přímé: „nevěřit žádnému d'ábelskému zjevení, ať je v jakékoli formě, odstrašující nebo libivé; je to všechno jenom klam, protože jsou d'áblové jen lháři.“

Je to odpověď, kterou bychom vůbec nečekali, ale která je nakonec velmi správná. Zlo, opravdové zlo, není laciná maskara; nevyjádří se žádnou bengálskou fantastickou nocí. Fantasie řádí často, ale to není skutečnost. Pokud sv. Antonína jsou v dnešní době stejně aktuální jako tenkrát.

Ve školní diskusi o demonologii jsme se nakonec se studenty docela dobře shodli. Všichni přiznali, že všechny potíže s existencí d'ábla plynou z toho, že považujeme za reální jakési fantastické formy. Ty pak nás odvedou od toho, abychom se zamyslili skutečně nad tím, co zlo je a jak se proti němu máme bránit.

Atanášův spisek o sv. Antonínu se právem považuje za jeden ze základních pramenů mnišského hnutí. Jeho podstatou je optimistická víra v sílu člověka, který s Boží pomocí odhalí pravou podstatu zla, za všemi jeho škraboškami, a který - opět jen s pomocí Boží - přejde do ofensivy. Antonín jde do pouště, aby odtud d'ábly vyhnal. Je to program křesťana, který ví, co je jeho povinností ve světě.

Tomáš Špidlík

Jan Schneider

BRIXENSKÉ ELEGIE

Sedím na zahrádce domku číslo jedna Via Pentolai v italském Bressanone, v chřipí podivný koktajl vůně prádla a zrajících meruněk. Ale mnohem podivnější je ta ohmataná kniha, kterou držím v ruce: je psaná ručně a ne jednou rukou, ale desítkami, je nedopsaná a zápisy se plní již přes půl století. A co hlavní: je téměř celá psaná česky.

Tu knihu mi spolu s kuchyňskou židlí, na níž sedím, půjčila paní Wendingerová, která v domečku číslo jedna na Via Pentolai už také bydlí přes čtyřicet let. Zastihl jsem ji zrovna při velkém prádle a když jsem ji řekl, že jsem Čech, ihned pochopila, proč jsem přišel. Utřela si mokré ruce do zástěry a podala mi knihu, kterou tomtu domku věnovalo Krajské sdružení agrárního dorostu ze Záhoří, patnáctého května léta páně 1911, což stvrdili svými podpisy předseda sdružení František Jaroš a jednatel Rudolf Kašpárek.

Co má nějaká česká vesnice Záhoří, kterých je ostatně v Čechách na tucty, společného s italským městem Bressanone? Tolik, co celý český národ s německým názvem tohoto městečka - Brixenem.

„Dej nám, Bože, více Havlíčků!“ zapsal do knihy čtvrtého července 1911 Vilém Vintrých, toho času jednoroční dobrovolník pěšího pluku číslo čtrnáct v Brixenu. A hned pod tímto zápisem čtu: „Stojíme v dojetí před domem, kde prožil své vyhnání velký syn českého národa a vzpomínáme na domov.“ Podepsáni: Josef Klindera, toho času naddělostřelec u horské dělobitny číslo tři v Brixenu, Václav Nerad z Jankovské Lhoty, český voják, a spousta, spousta jmen mladých mužů, kteří v té době sloužili v Jižních Tyrolích.

Zvláštní - říkám si nad těmi chlapeckými rukopisy z počátku

století. Zvláštní. Místo aby šli za pěknými jihotyrolskými děvčaty, anebo na zvejsi, znamenité víno, přišli sem, do tohoto obyčejného domku, za „svým“ Havlíčkem. Za Karlem Havlíčkem Borovským, na jehož brixenský pobyt nezůstala vůbec žádná památka. A jak to vůbec našli? Vždyť roku 1911 tady ještě nebyla žádná pamětní deska. Museli to být dobří čtenáři, stejně jako tady podepsaný borovský rodák Josef Truhlář, mistr krejčovský a majitel první krejčovské školy v nedalekém Meranu. A jaké byly jejich další osudy? Možná, že o několik let později bojovali v československých italských legiích a třeba i položili životy za stejné ideály, ve které věřil jejich borovský Havel.

„Musíme být liberální co možná nejvíce...“ psal roku 1854 jejich velký krajan z brixenského vyhnanství, „neb mám-li pro něco trpět, byl bych osel, kdybych trpěl nadarmo... To mne ale těší, že jsem nikdy nelitoval svého předešlého chování, ani toho, že jsem byl roku 1848 málo radikální, ani toho, že jsem byl roku 1850 až 1851 nejradikálnější v celém Rakousku, co arci není tůze mnoho. Já ještě pořád pevně věřím, že se za nynějších časů s pravdou přijde nejdál.“

„Podivné české furiantství!“ řekl by c.k. vrchní policejní komisař Deder, který, jak známo, Havlíčka zatýkal a extrapoštou dopravil do Brixenu. A že je to notoricky známo, za to může právě české furiantství, s nímž Havlíček popsal svou tyrolskou anabazi a tím učinil pana c.k. Dederu nesmrtelným. Ovšem, coby směšnou figuru. Za jistých, v podstatě neměně tragických okolností, se může stát komickou figurou i tank, bezradně bloudící po městě, kde ze všech ulic zmizely nápisy. Taková situace by určitě satirika Havlíčka pobavila a tak by měl jistě pochopení pro zápis návštěvníků domku číslo jedna na Via Pentolai ze srpna 1968. Myslím, že by se ani nezlobil na

ty, kteří mu do knihy napsali: „Karle Havlíčku, tys tady měl ale fešácký exil!“

Všechno je nesrovnatelné - i exily. A exil se stal nedílnou součástí české otázky již od Bílé hory. Dost slušná tradice. A jak se na exil díval Havlíček? Myslenkou na emigraci se zabýval už před svou deportací, což nám nepřímou potvrzuje sám policejní komisař Deder ve své policejní zprávě o Havlíčkově cestě do Brixenu. O prvním dnu cesty, totiž referuje takto: „Havlíček byl první den velmi podrážděný, vyjadřoval se ke mně otevřeně, že původcem toho všeho je jeden z pánů ministrů, buď Bach nebo Thun, že toto jednání je výraz despotie, a že kdyby to byl tušil, nebyl bych ho dostal, protože prý měl zabezpečený azyl pro případ, že by demokrati ve Francii zvítězili. Poněvadž však ve Francii vypadala věc pro demokraty špatně, měl prý za to, že ho vláda nenapadne. Kdyby byli demokrati ve Francii zvítězili, nebyla by prý ho dostala žádná policie a žádný četník. Vyslovil se též, že by mu bylo milejší, kdyby byl býval ze své vlasti čestnictvem vybičován než jeti extrapoštou s policejním komisařem...“

Dost citátu z kostrbaté Dederovy policajštiny, raději si budeme dál listovat v knize, kterou mi půjčila paní Wendingerová. Střídají se v ní svorně zápisy českých turistů i novodobých exulantů. Těch druhých ovšem přibývá. Čeští turisté, kteří se bezpochyby vrátili domů, napsali v srpnu 1968 do této knihy: „Skláníme se před slavnou památkou velkého bojovníka za svobodu a jsme zklamáni, že se československá vláda nepostará o pietní úpravu pro náš národ tak památného místa. Vláda stavěla nákladné pomníky svým uchvatitelům, které pak za drahé peníze bourala a na slavné syny našeho národa se zapomíná.“ A jenom ob stránku za tímto rozhořčeným záznamem se tady Hav-

líčkovi zvěnil velvyslanec československé socialistické republiky v Itálii s blahosklonným poukazem na naše revoluční tradice.

Uvědomil jsem si, že možná na této zahrádce napsal Havlíček tyto verše:

„Tak to chodí na tom světě,
každou chvíli jinak,
dneska cítí tě za svatého,
zejtřa budeš sviňák!
Dělají si nové bohy
dle svého pohodlí,
koho včera oběsili,
k tomu se dnes modlí!“

Zalistoval jsem v pamětní knize o několik stran dopředu. „V září svobody vzpomínáme bojovníka za svobodu.“ Datum: 22. května 1968. „Za svobodu je třeba bojovat - perem nebo zbraněmi!“ 1. července 1968. A další červencové zápisy z osmašedesátého: „S tvým jménem se nám opět vrací svoboda. Nepředpokládám, že naše setkání bude tak aktuální. Navštívili jsme toto místo v době, kdy českému národu opět svítá, v době, kdy se opět rozhoduje o jeho osudech. Bože, dej nám více Havlíčků!“

Všímám si, že poslední červencový zápis z roku 1968: Bože dej nám více Havlíčků! souhlasí s jedním z prvních zápisů v této knize, kdy si v červenci 1911 stejně povzdechl Vilém Vintrých. A opět slyším ono Havlíčkově: „...neb mám-li pro něco trpět, byl bych osel, kdybych trpěl nadarmo... Já stejně ještě pořád věřím, že se s pravdou přijde nejdál...“

I tato slova napsal možná tady na té zahrádce nebo určitě v tomto domku. Ve velké světnici, tam, kde má domek tři velká okna. A také tam možná

napsal další osmiverš ze Křtu svatého Vladimíra:

„Všechno jest na světě marné,
i království boží,
všechno hyne a pomine
jako špatné zboží.
Jenom cafi, samovláda
a takové sloty
potrvají věčně věkův
jak juhtové boty...“

Listuji pamětní knihu domku číslo jedna na Via Pentolai dozadu, do veselejších časů. A nalézám fotografii Karla Havlíčka... Nesmysl! To není on, to je herec Speerger v Havlíčkově masce. Pod fotografií ja nápis: „U příležitosti natáčení filmu Karel Havlíček Borovský v Brixenu, 16. srpna 1925.“ Podepsán: představitel Havlíčka - Speerger, český herec; další podpisy: Heller, Stahl...

Uvědomuji si, že jsem tento film neviděl a už asi nikdy neuvidím. Škoda. Je někde na pražské filmové fakultě nebo v archivu. Možná, že se podle něho učí dnešní dědici všech našich revolučních tradic natáčet angažované, socialistické filmy. Ale spíše asi ne. Havlíčkova busta je asi opět na svém místě v pražském klubu novinářů, jenom novináři, kteří pod ní sedávají jsou úplně jiní. Několik podpisů těch, kteří pod ní ještě nedávno sedávali, jsem našel i v této pamětní knize. A za podpisem byla čárka a slova „toho času“ - toho času Curych, Amsterdam, New York, Mnichov...

Svobodní novináři v exilu se do pamětní knihy v Brixenu podepsali již v roce 1956, osmého července a bez vzletných frází. Přijeli sem na Via Pentolai (Pokračování na str. 12)

OLYMPIC RESTAURANT

pod novým vedením

K ochutnání odborně připravených jídel
české a americké kuchyně
a k příjemnému posezení Vás srdečně zve

rodina KLÍMOVA

6139 W. Cermak Road CICERO, IL. 60650 • 652-0101

IMPORTER

VALAŠSKÉ
PAPUČEdokud zásoba
postačí

Velikosti 6—12

Nízké ceny!

MACH

3720 W. 26TH STREET
CHICAGO, ILL. 60623

Ondrus & Son

Zhotovujeme příkrývky (deky) i polštáře
z přineseného peří;

hotové povlaky na deky ve všech velikostech.

Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně,
pokojů a ložnic;

soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen;

sklad hotových prošívaných dek a polštářů
z husího prachového peří a daeronu.

Velký výběr bed-spreads a draperií téže barvy.

Navštivte nás!

Rádi poradíme a odborně obsloužíme —
česky či anglicky.Máme 45-letou zkušenost —
a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům
jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!



Ondrus & Son

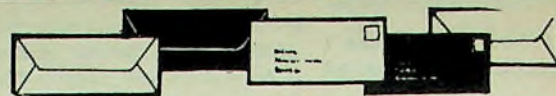


8533 WEST CERMAK RD., BERWYN, ILL. 60402

GU 4-1700

Hned naproti obchodu p. F. Pančnera

DOPISY našich čtenářů



St. Helens - Oregon

Pochválen buď Pán Ježíš Kristus!

Důstojný Otče Vite!

Rok zase obletěl všechny vesmírné planety, a je čas obnovit předplatné na milý „Hlas národa“, a přitom vám v redakci i čtenářům popřát dobrý rok 1984. Modlit se a doufat, že nám bude Bůh milosrdný a dá rozum vedoucím činitelům národů a pomůže jim najít cestu k míru a spoluzítí mezi národy; za což prosíme: „Vyslyš nás Pane Bože!“

Přikládám šek na \$30.00, z čehož je \$5.00 na inkoust.

Doufám, že tu ještě pobudu, ale když člověku je 89, tak musí pamatovat, že bude následovat své drahé duše, které dávno odpočívají v pokoji.

Prosím, vzpomeňte na mě drahé země - hlavně Marii a Bessie ve Vašich modlitbách. Děkuji předem.

Se srdečným pozdravem Váš upřímný

John Beno

prozradil své stáří, nikdo by Vám je podle Vašeho rovného písma nehádal.

Rád se pomodlím za spásu Vašich drahých zesnulých a za ochranu Boží pro Vás v roce 1984.

Otec Vojtěch Vít

Cicero - Illinois

Ctění redakce Hlasu národa, posílám 50 dolarů, předplatné na rok 1984 a to ostatní na inkoust. Vím, že potřebujete pomoc na všech stranách. Jsem velice ráda, že máme v našem kostelíčku Panny Marie Svatothorské v Ciceru české bohoslužby v sobotu v 6 hodin večer.

Doufám, že ten náš kostelíček zaplníme. Těším se na vánoční koledy, loňského roku to bylo velmi krásné.

Přeji všem v redakci i čtenářům požehnání rok 1984!

Zdar Bůh!

Julie Hrubec

Milá naše paní Hrubecová,

vděčné Pán Bůh zaplat' za štědrost Vašeho dobrého srdce, se kterou na nás vždy pamatujete. Jen kdyby již ty velké

mrazy ustaly, abyste i Vy starší mohli přijít do kostela. V této nynější kruté zimě, není to pro Vaše zdraví dobré.

Těšíme se na brzkou shledanou.

S pěkným pozdravem a s přáním všeho dobra - hlavně zdraví do nového roku

redakce Hlasu národa

Shelton - Connecticut

P. B. J. K.

Důstojný Otče Vite!

prijmete ode mne srdečný pozdrav a zároveň přání všeho dobrého; hlavně abych Vám Pán Bůh dal dobré zdraví, abyste mohl dál vydávat Hlas národa.

Co se týče mne, již velice valného zdraví nemám. Měl jsem minulého roku dvě operace na močové kaménky - a rovněž mě zlobí revma. Nevím, jak dlouho budu číst Hlas národa, neboť mně již bude 89 roků.

Přiloženě posílám šek na \$30.00; \$25.00 na Hlas národa a \$5.00 na inkoust. Psal bych více, ale namáhá mě to a taky nevím, zda-li to přečtete.

Se srdečným pozdravem na všechny v redakci i čtenáře zůstávám s Pánem Bohem

John Slovak

Milý náš čtenáři,

vidíte, jak jsme to dobře po Vás přečetli. Byli jsme rádi, že jste napsal. Je nám jen líto, že jste marodil. Snad Pán Bůh dá a v novém roce to bude lepší. Budeme se za to upřímně modlit.

Děkujeme za zaslanych \$30.00.

Milostiplný rok 1984 a hojnost zdraví v něm přeje

redakce Hlasu národa

Vážená redakce!

V příloze posílám šek jako předplatné na příští rok. Současně vám chci sdělit dvě „příhody“, které jsem letos prožil.

1. V září zemřel v Čechách můj nejlepší přítel kněz Antonín Brůžek v Dubném u Českých Budějovic. Pohřeb měl slavný

ve svém působišti v kostele. Protože byl oblíbený, přišlo se s ním rozloučit na 300 lidí, přes 60 kněží i celý obecní výbor. Na konci mše svaté bylo lidem oznámeno, že kdo se s ním chce rozloučit na hřbitově, může tak udělat, ale sám. Nesměli jej na hřbitov ani doprovodit.

2. Podařilo se mi letos v létě po dlouhých letech se sejit s mojí příbuznou, která žije v Československu. Samozřejmě, že ji pustili pouze do spřátelené komunistické země. Bylo divu, že ji pustili i s jejím 13-letým synem. Myslil jsem, že po ní pošlu své sestře alespoň pár dolarů, ale prosila mne s pláčem, abych to od ní nechtěl, že prý mají na hranicích při návratu „domů“, přísné i tělesné prohlídky, kde se musí svléci do naha. Kdyby peníze u ní našli, tak by prý měla hrozné vyšetřování. Navrhl jsem, že je může na hranicích přiznat a dostat za ně Tuzexové bony. Řekla, že i kdyby je přiznala, tak by měla vyšetřování: od koho prý je dostala, za co je dostala a pod.

Vše nejlepší v novém roce hlavně hojnost Božího požehnání a zdraví Vám všem přeje

S.J.

Milý náš čtenáři,

děkujeme za vyrovnání předplatného a rádi otiskujeme dvě příhody z Československa, o kterých nám píšete; aby zdejší placení komunističtí donašeči nemohli informovat své mocipány v Praze, neotiskneme ani Vaše jméno, ani bydliště. Nechceme, aby rodina Vaší příbuzné měla nějaké nepříjemnosti.

Bud'te v novém roce hodně zdrav a zase nám někdy napište.

Redakce Hlasu národa

Brookfield - Illinois

Vážený Otče Vite!

zasílám předplatné na další rok. Vždy se těším na Hlas národa a každý týden netrpělivě čekám, až mně jej pošta přinese. Obdivuji Vás, jak v lásce a trpělivosti jej vydáváte.

Ani nevíte, jak velký dar nám starším tím krásným čtením každý týden dáváte.

Přeji Vám do nového roku pevné zdraví a hodně odběratelů.

S pozdravem na čtenou redakci

Věra Uherek

Milá naše odběratelko,

Pán Bůh Vám zaplat' za vyrovnání předplatné. Jsem rád, že Hlas národa Vám přináší potěšení; to je účel naší práce.

Vyprošuji Vám hojnost zdraví do roku 1984 a poručím Vás do Boží ochrany

Otec Vojtěch

Winnipeg - Manitoba

Důstojný Otče Vite!

zasílám předplatné na Hlas národa, ale sám Bůh jen ví, jestli tento ročník dočtu dokonce. Jsou tu léta a nemoc ubírají člověku životní sílu. Nedá se nic dělat, musíme se podříditi vůli Boží. Ted' před svátky přicházel Hlas národa dobře, v létě se zpožděním. Dokud mně zrak slouží, ráda si Vaše noviny přečtu. Dělejte dobrou práci. Všem v redakci a všem kteří Vám v práci s novinami pomáhají, přeji vše nejlepší v novém roce, hlavně zdraví a ochranu Boží.

Aloisie Hustý

Milá kanadská odběratelko,

posíláme srdečné pozdravy Vám i všem krajanům ve Winnipegu. Děkujeme pěkně za včasné vyrovnání předplatného.

Přejeme hojnost Božího požehnání a zdraví do nového roku a abyste mohla ještě dlouho naše noviny číst, když se Vám líbí.

Redakce Hlasu národa

Shreveport - Louisiana

Ctění redakce Hlasu národa,

je čas si znovu předplatit Hlas národa. Vždy se na noviny velmi těším, ale chodí nepořádně. Obvykle přijdou se zpožděním a několikrát nedošly. Moc ráda čtu román „Píseň o Bernadettě“.

Mám pěkný obraz Panny Marie Lurdské a svatě Bernadetty. Obraz je již starý přes sedmdesát roků, ale je jako nový. Je ručně malovaný, má krásné barvy. Přivezli jsme jej ze staré vlasti - z drahé Moravy. Velice si toho obrazu vážím. Je mně již 85 roků. Již dobře nevidím, ale noviny ještě pře-

MNOHO ZAJÍMAVÝCH VĚCÍ

na které jste se dotazovali, jak v obchodě, tak poštou.

Podařilo se mi letos při mé návštěvě v Československu a i z jiných zemí koupiti:

Předně české granátové šperky, nově vydané rekordy a pásky, keramika: česká, moravská a slovenská, mnoho nových uměleckých předmětů i pro praktické použití.

Pananky (dolls) v původních krojích; také Prodanou nevěstu (Jenik a Mařenka), křišťálové sklo - z různých zemí, pentle na kroje, čsl. praporky, kraslice ručně malované (i husí), dámské kapesníky, šátky na hlavu a mnohé jiné.

Nové druhy kuchyňského kování, čajů, bylin, mlýnky na mák, housky, kráječe knedlíků a další praktické kuchyňské potřeby. Dále jedinečný sklad českých knih, jak zábavných, tak poučných, uměleckých, slovníků, učebnic i dětských pohádkových knih.

Na mnohé subskribujeme a ukázkové výtisky máme k prohlédnutí a starožitnosti v reprodukcích, jakož i obrazy uměleckých děl.

Dále bonboniery, cukrovinky, čokolády, kafičko s rumem a mnohé jiné vše nemožno vyjmenovat.

Nejlépe učiníte, přijdete-li si náš obchod prohlédnouti a rádi Vám zahrajeme pěknou veselou od podlahy.

TĚŠÍME SE NA VAŠÍ NÁVŠTĚVU.

Zákazníky z Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zasílali o 6¢ více na státní daň.

Tuzex

Zašlily a peněžní poukázky vytiskne rychle, spolehlivě a zaručeně. Těž vyplácení fondů-trusts (počítalosti) příbuzným v Československu bez srážek.

F. PANCNER, Inc.

Importér a zástupce Tuzexu, Artie, Unicopu a jiných čs. podniků

6514 WEST CERMAK RD., BERWYN, ILL. 60402

Telefon 484-3459

Slouží českému okolí v Riverside a North Riverside od roku 1948

KUŘÁTKO-POHŘEBNÍ ÚSTAV
☎ 447-2500

Kenneth KUŘÁTKO - Donald KUŘÁTKO
25th Des Plaines Ave.,
NORTH RIVERSIDE, ILL. 60546

čtu. Zlámala jsem si kyčel a tak nemohu sama domácnost obstarávat, a tak jsem teď přes zimu u syna. Doufám, že na jaře se budu moci vrátit do svého domova. Zatím mně, prosím posílejte noviny na adresu mého syna, kterou vám posílám. Děkuji za vyřízení.

Přeji redakci mnoho zdraví od Ježíška; at' vás tam všechny opatruje a dá vám zdraví.

S Pánem Bohem

Rosie Peters

* * *

Milá naše čtenářko,

děkujeme za vyrovnání předplatného. Noviny. Vám budeme posílat na adresu Vašeho syna; který se o Vás pěkně stará. Kdyby noviny nepřicházely správně, dejte nám vědět. Jsme rádi, že se Vám líbí román „Píseň o Bernadettě“. Hodně čtenářů nám psalo, že jsou rádi, že jej vydáváme.

Přejeme Vám, abyste zimní měsíce hezky prožila v kruhu rodiny Vašeho syna a na jaře, dá-li Bůh, se zase mohla vrátit do svého domova, kde jste zvyklá.

S přáním hojnosti Božího požehnání a zdraví v roce 1984 Vám i Vaším drahým

Redakce Hlasu národa

Synáčku Boží? „Nesu kříž svatý, na kterém mám umřít, svou svatou krev procedit.“

Přejeme vám hodně zdraví a Božího požehnání do roku 1984. S Pánem Bohem

Louise Johnson

Julie Karásek

a Beatrice Slifka

P.S. Hlas národa posílejte na jméno Beatrice Slifka, všechny bydlíme na stejné adrese.

*

Milé naše čtenářky,

Pán Bůh zaplať za zaslání předplatné a mešní intence, rád se pomodlím při obětování mši sv. na žádané úmysly.

„Modlitbičku“, kterou Váš babička a maminka naučila, musela jste mít ráda a často se ji modlit, že jste si ji až dodnes zapamatovala.

Buďte v novém roce hodně zdravý a Pán Bůh Vás opatruj

Otec Vojtěch

* * *

Baltimore City - Maryland

Důstojný Otče Vite,

přeji Vám a všem v redakci požehnání nový rok, stále zdraví a Boží ochranu. Všem v redakci přeji pevné zdraví, které potřebujete pro práci, kterou vykonáváte. V květnu mně bude 90 let a tak nevím, jak dlouho mě tu Pán Bůh ještě ponechá. Myslím, že již je čas odejít.

Předplatné pošlu co nejdříve.

S pozdravem Anna Oktavec

*

Milá naše věrná odběratelko: děkujeme mnohokrát za Vaše srdečné přání do nového roku, které upřímně opětuje. K Vaším 90-tým květinovým narozeninám, abychom nezapomněli, již předem vypořujeme hojnost Boží ochrany a zdraví do dalších let - nejméně do té „stovky“.

S pěkným pozdravem a vzpomínkou

redakce Hlasu národa

**Milliken - Ontario
Kanada**

Čtenáři redakce Hlasu národa, posílám vám předplatné na rok 1984. Nevím, jak dlouho budu noviny ještě číst. Když člověku je již 88 roků, tak už nemá naději na dlouhé čtení. Bez českých novin by mě však bylo smutno. Děkuji vám všem za ně.

S krajanským pozdravem

Josef Toušek

Milý náš čtenáři,

mnohokrát děkujeme za včasné vyrovnání předplatného i Vaše řádky.

Přejeme Vám, abyste ještě dlouho Hlas národa mohl číst, když jste s ním spokojen. Hojnost Božího požehnání a zdraví

v roce 1984 přeje

redakce Hlasu národa

WASHINGTONSKÝ KONCERT „VZÁCNÝ ODKAZ“

Ve Washingtonu se konal slavnostní koncert v rámci výstavy „Vzácný odkaz“, na níž americká veřejnost poprvé spatřila historické umělecké exponáty ze Státního židovského muzea v Praze.

Státní židovské muzeum v Praze vlastní největší a také jednu z nejdůležitějších sbírek židovských historických a uměleckých památek. Přes 350 exponátů této sbírky je nyní vystaveno poprvé v zámocí ve Washingtonu, a výstava se ještě postěhuje do Miami, New Yorku, San Diega, New Orleansu, Detroitu a Hartfordu. V rámci této výstavy se konal také slavnostní koncert, který měl vynikající uměleckou úroveň.

Byl zahájen oratoriem Eduarda Brizia, věnovaným zahynulým dětem v Terezíně. Současný italský skladatel Brizio je složil pro soprán, vypravěče a smyčcový kvartet pod vlivem sbírky básní židovských dětí, internovaných v koncentračním táboře v Terezíně. Ve skladbě jde o imaginární dialog matky se vzdáleným dítětem, jehož trýzeň se matka snaží tišit vyvoláváním šťastných vzpomínek z dětství. Vynikající byl výkon sopranistky Elizabeth Danielsové i Karasova smyčcového kvarteta. Jeho vedoucí, houslový virtuos českého původu, Joža Karas, nyní žije v Bloomfieldu ve státě Connecticut. Byl to on, kdo se velkým dílem zasloužil o nalezení notového materiálu některých skladeb, které složili židovští skladatelé v koncentračním táboře v Terezíně. Značný úspěch měly u obecnosti právě skladby těchto kompozitů. V jejich čele stálo jméno Gideona Kleina, který řídil orchestr terezínských vězňů, jehož existenci nacisté povolili z propagandistických důvodů.

Klein - sám vynikající klavírista - v Terezíně aranžoval pro pěvecké sbory vězňů koncentračního tábora české, moravské, židovské a ruské písně, a složil tam i několik skladeb. Na koncertu hrálo Karasovo kvarteto jeho „Fantazii“ a „Fugu“. Gideon Klein zahynul za pochodu smrti do Osvětimi v březnu 1945.

Preludium Viktora Kohna pro smyčcový kvartet bylo dokončeno v Terezíně 4. prosince 1942. I tento skladatel našel smrt v Osvětimi. Hudebně nejdále z židovských skladatelů z Terezína byl zřejmě Ullmann, který se

Těšíně. Ullmann dokončil v koncentračním táboře svou operu „Cisaf Atlantidy“, v níž byly zastřeny narážky na Adolfa Hitlera a Třetí Říši. Opera byla v koncentračním táboře nazkoušena, ale nikdy tam nebyla předvedena. Své premiéry se dočkala až 16. prosince 1975 v Amsterdamu. Z Ullmannových skladeb washingtonské obecenstvo slyšelo jeho Smyčcový kvartet číslo tři. I Ullmann zahynul v r. 1945 v Osvětimi.

Autorem velmi libivých melodií k chasidským tancům - (pro housle a cello) - byl Zikmund Schul, který se narodil v německém Kasselu, studoval s Paulem Hindemithem a Aloisem Hábov, a zemřel v Terezíně ve věku 27 let.

Student Gustava Mahlera, Hans Krása, se narodil v Praze v r. 1899. Jeho známá opera „Brundibár“ byla věnována dětem z pražského židovského sirotčince. V Terezíně se pak Krása setkal s členy operního souboru, s nimiž ještě na svobodě operu studoval, ale i s dětmi, pro které původně operu psal. Opera „Brundibár“ se v Terezíně hrála 55krát. Krása také zahynul v Osvětimi v r. 1945.

Autor „Písně beze slov“ - František Domažlický - přežil Terezín a po válce se vrátil do Prahy. Hudebnímu obecnstvu je znám také jako člen Symf. orchestru hl. m. Prahy.

Snad nejaktivnějším členem souboru vězňů terezínského koncentračního tábora byl Egon Ledec, před druhou světovou válkou člen Českého filharmonického orchestru. Ledecova „Gavota“, kterou jsme slyšeli ve Washingtonu, je jedinou prací, která svého autora přežila. Ledec zahynul v Osvětimi 16. října 1944.

Velký zájem vyvolaly staré hebrejské a židovské písně v úpravě Jiřího Smutného, skladatele, žijícího dnes stále v Praze. Zlatým hřebem prog-

ramu však byla světová premiéra kantáty Hermana Berlinského na slova Arnošta Lustiga „Šámes z Prahy“. V kantátě vystupoval nejen výborný pěvecký sbor „SHIR CHADASH CHORALE“, ale byli jsme také svědky výborných výkonů vypravěčů. Celé dílo připomíná utrpení Židů v historii, zvláště za druhé světové války. Ozývají se v něm jména jako Osvětím, Terezín, Buchenwald nebo Treblinka. Přítomný autor textu, spisovatel Arnošt Lustig, k světové premiéře kantáty řekl, že tímto dílem chtěl vyjádřit svou lásku a vděčnost židovské Praze, nejromantičtějšímu městu pod hvězdami. Lustig dále v rozhovoru se mnou po premiéře zdůraznil, že všichni Židé z Prahy, kteří zemřeli - mezi nimi jeho otec - už nemohou své pocity vyjádřit; proto se jejich mluvčími můžeme stát dnes my, ale jen tehdy, když je náš projev „zodpovědný, krásný a paměťhodný“. Mistr Lustig má za to, že vývoj ve světě dnes došel k přesvědčení, že svět se dnes už nedá rozdělit a je konečně místem pro všechny lidi. K této myšlence dodal i to, že má neobyčejně příjemný pocit z faktu, že v hlavním městě Ameriky se objevil krásný duch pospolitosti, tak jak jej znal ze svobodné Prahy. Své dílo psal v duchu pro všechny své kamarády a kamarádky - živé i mrtvé - a pro svou maminku a sestru, žijící dodnes v Praze.

Autor hudby, Herman Berlinský, také světovou premiéru své skladby řídil. A v den koncertu napsal pro zdejší list Wash. Post velmi zasvěcený článek. Jeho rodina přišla z Polska do německého Lipska, kde se také v roce 1910 skladatel narodil. Za druhé světové války byl příslušníkem francouzské cizinecké legie. Po válce odešel Berlinský do Spojených států, kde umělecky působí až dosud.

Pavel Pecháček



NOVÁ KRAJANSKÁ AUTODÍLNA
V BERWYNU, ILL.

**K. H.
Auto
Repair**

6619 - 21 W. Čermáková tr.
(hned vedle berwynské pošty)
její majitelé

STEVE KUBOVIČ

a

JANO HULÍN

vám nabízejí své odborné služby:

- pravidelnou údržbu motorů
- veškeré opravy aut všech značek
- odvoz nepojízdných aut
- duchodům je po správce na přání doručíme osobně

VOLETE: 749 - 7449

Bejrút. Izraelské bombardéry napadly 4. ledna údajně „základny šíitských muslimských teroristů“ poblíž města Baalbeku ve východní části údolí Bekaa; přitom bylo zabito více než 110 lidí, většinou civilistů, a zraněno asi 400. Rozhlas libanonské vlády odsoudil tento útok a obvinil Izrael z pokusu sabotovat naději na zlepšení syrsko-amerických vztahů. Dne 5. ledna Walid Jumblatt, vůdce libanonských Druzů, zamítl plán Saudské Arábie na příměří v Libanonu, podle kterého muslimské milice mají opustit jižní Bejrút a pravicové křesťanské milice pohoří jižně a východně od Bejrútu; libanonská armáda by nastoupila na jejich místa a zároveň střežila dálnici při pobřeží. Bejrútské mezinárodní letiště by bylo prohlášeno za neutrální. O tomto plánu se vyslovily příznivě Gemayelova vláda, Sýrie i Izrael, avšak zamítl jej Jumblatt a vůdci šíitských muslimů.

Podle mínění západních analytů se s americkou pomocí stav libanonské vládní armády v posledních 4 měsících očitě zlepšil. Dříve měla tato armáda pouze 15 tisíc chatrně vyzbrojených vojáků; dnes jich má 35 tisíc, a jsou dobře vycvičení a vyzbrojeni. V posledním roce Spojené státy prodaly Libanonu za bilion dolarů vojenského materiálu, včetně 102 tanků, 300 obrněných vozů, 80 děl a za 300 milionů dolarů střeliva. Zanedlouho tato armáda bude dostatečně silná, aby udržela pořádek ve vládou kontrolovaném území a zabránila vzniku nové civilní války. Hlavním

problémem pro další posílení libanonské armády je nedostatek finančních prostředků pro zakoupení nových zbraní. Druhou slabinou je rozdělení armády na různé rasové, politické a náboženské směry, které způsobují, že věrnost těchto vojáků existující vládě není v delikátních situacích vůbec zajištěna. Tak na př. v září 1983 při bojích vládní armády proti milicím Druzů mnozí vládní vojáci druzského původu přeběhli na stranu druzských milic. A tak je konec „tunelu“ libanonské tragedie stále ještě v nedohlednu.

● ● ●
Vatikán. Papež Jan Pavel II. řekl ve svém novoročním kázání, že dva problémy ohrožují dnešní svět jako „osudní apokalyptičtí jezdci: hlad a možnost nukleární války. Tím učinil nárazku na Zjevení sv. Jana, kde čtyři jezdci představují smrt, hlad, mor a válku, jež mají doléhnout na lidstvo. Poukázal na hrozivou nepřátelskou atmosféru mezi západem a východem a sociální neúnosné rozdíly mezi bohatými a chudými zeměmi: obě skutečnosti jsou velmi nebezpečné, zvláště když se chudoba rychle rozrůstá.

● ● ●
Jeruzalém. Spojené státy varovaly 1. ledna izraelskou vládu, že musí dát ekonomii své země do pořádku, dříve než Washington schválí dodatečnou ekonomickou výpomoc Izraeli. Jeruzalém musí za tím účelem podniknout účinné kroky; to, co izraelská vláda vykonala dosud není dostatečné. Poplatníci

LETEM



SVĚTEM

Spojených států si nebudou utahovat své opasky, zatímco Izrael nechce podniknout potřebná opatření obětí a šetření. Izrael má nyní 180-procentní inflaci. Izraelská vláda uznává, že toto bratrské upozornění je oprávněné. Spojené státy se rozhodly poskytnout v roce 1984 úplně zdarma výpomoc ve výši 2,3 bilionu dolarů; vojenská výpomoc bude činit 1,4 bilionů dolarů a ekonomická 910 milionů dolarů. Tato výpomoc bude darem amerických poplatníků a Izrael z toho nemusí vrátit nic.

● ● ●
San Salvador. Levicoví guerilové - jak jsme se o tom už zmínili - v posledních týdnech dvakrát ponížili salvadorskou vládní armádu. Dne 30. prosince se na 15 hodin zmocnili vládní vojenské základny „El Paraiso“ severně od hlavního města, pobili na 100 vojáků a ukořistili velké množství zbraní a streliva. Dne 1. ledna pak vyhodili do povětří velmi důležitý most Cuscatlan, největší ve střední Americe, spojující východní třetinu Salvadoru, kde guerilové jsou nejsilnější, s ostatkem země, ačkoliv tento most byl střežen silnou vojenskou posádkou. Reaganova vláda chce požádat kongres o další zvýšení výpomoci salvadorské vládě, protože dnes už nelze od zachrany Salvadoru před jeho zkomunismováním ustoupit.

● ● ●
Washington. Spojené státy stále vyslovují přání, aby se iránsko-irácká válka skončila diplomatickými cestami. Žádná z obou stran nemá nabýt převahy nad druhou a žádná cizí mocnost nemá z této války vytěžit výhody pro sebe. Je nutno tam obnovit

dřívější rovnováhu moci. V říjnu 1983 Spojené státy sponzorovaly před Bezpečnostní radou OSN rezoluci, žádající uzavření příměří za podmínek, přijatelných pro obě země, Irán a Irák, avšak Irán nejevil o tuto akci žádný zájem. V této poslední době se Spojené státy pokoušejí o přiblížení k Iráku. Oznamují umírněným arabským vládám, že by se přičilo zájmům Spojených států, kdyby Irák měl v této válce prohrát. Kromě toho navrhly Iráku, aby opět začal vyvážet svou ropu Perským zálivem na cister-nových lodích, aby tak zlepšil svou kritickou ekonomickou situaci. Ve dnech 20. - 21. prosince 1983 pak zvláštní vyslanec US vlády na Blízkém východě Donald Rumsfeld navštívil Bagdad, kde projevil ochotu Spojených států o znovunavázání diplomatických vztahů s Irákem. Spojené státy se obávají, že vítězstvím fundamentalistického Iránu by vznikly nedozírné důsledky pro všechny země kolem Perského zálivu; proto se chtějí spíše přiklonit na stranu Iráku.

● ● ●
Washington. Chicagský černošský vůdce, protestantský pastor Rev. Jesse Jackson, jeden z demokratických kandidátů na prezidentství, dosáhl od syrského prezidenta Hafez Assada, že 3. ledna byl propuštěn na svobodu US černošský letec poručík Robert Goodman, jehož bojové letadlo bylo před měsícem sestřeleno nad územím Libanonu; on sám se zachránil seskokem padákem, avšak byl zajat syrskými vojáky. Sýrie ho chtěla použít pro nátlak na Spojené státy, aby ustaly v leteckých obhlídkách syrských posic v Libanonu a aby odvolaly z

Libanonu svůj vojenský kontingent. Rev. Jackson jednal v této věci sám, bez jakéhokoliv pověření US vládou. President Reagan však potom velmi vřele uvítal toto propuštění, vyslovil naději na zlepšení vztahů mezi Sýrií a USA a v dopise osobně poděkoval Assadovi za jeho gesto. Mluvíci washingtonské vlády se však domnívají, že americké výzvědné lety nad celým územím Libanonu budou dále pokračovat, a že Spojené státy nadále podrží svůj kontingent v Bejrútu, ačkoliv po Jacksonově úspěchu se ozývají silné hlasy v Kongrese, že US vojáci nemohou v Libanonu nic podniknout a tedy by měli být odvoláni domů. Assad svým gestem si asi chtěl získat přízeň americké veřejnosti a zároveň chtěl přivést Reagana do roz-paků a uškodit mu politicky a volebně. Rev. Jackson si jistě získal sympatie mnohých Američanů, avšak nezdá se, že by si tím získal podstatně větší počet voličů pro svou nominaci na kandidáta na prezidentství, a to ani ne u černochů. - Ovšem jeho úspešná cesta do Damasku mu udělala zdarma na TV obrazovce takovou reklamu, že jej dnes už zná celá Amerika a vyhraje-li demokratickou nominaci Mondale, vezme si za místopředsedenského kandidáta buď některou militantní ženu za prosazení „ERA“ (ženské rovnoprávnosti) anebo Jacksona, aby si získal většinu černošských hlasů.

To obojí by pak mohlo pomoci Reaganovi, zvláště vyřeší-li se do voleb aspoň uspokojivé situace v Libanonu i Salvadoru, dojde-li k nějaké výměně nazoru mezi USA a SSSR a zlepši-li se ještě i hospodářská situace v USA i ve světě.

● ● ●
Praha. „Mírové demonstrace“ v polovině minulého října byly organizovány komunistickou stranou a jednoznačně zacíleny na důkaz lidové podpory sovětské zahraniční a „mírové“ politiky. Federální shromáždění a vláda pak radostně, spěšně a bez nejmenších výhrad schválily Moskvou ohlášené umístění sovětských raket středního doletu na československém a východoněmeckém území. To rumunský soudruh Ceausescu je přece samostatnější a odvážnější. Vládu SSSR dokonce vyzval osobním dopisem, aby ukázala dobrou vůli k jednání s USA, měla by upustit od rozmístění nových raket a třeba i

ATARI -INTELEVISION- ODYSSEY

*Balley and many others.
Home video cartridges at
wholesale prices.*

Shipped anywhere

Mluvíme česky

**FREE PRICE LIST
UPON REQUEST**

**Vanik's Stamps & Coins
3747 Grand Blvd.**

Brookfield, Ill. 60513

Phone 485-9066

BOHEMIA RESTAURANT

6026 W. Cernak Rd., Cicero

**DAILY FRESH HOME COOKING
BOHEMIAN AND AMERICAN
CUISINE
HOME MADE PASTRY**

**BUSINESSMAN'S LUNCHES
Mon. Thru. Fri.
11 A.M. - 3 P.M. \$3.49**

TAKE OUT ORDERS

DAILY SPECIALS

OPEN 11 - 7.30 - Mon. Sun. Closed Wednesday

☎(312) 652-8351

Your Hostess: Jarmila Dohnal

snížit počet už instalovaných raket na území SSSR. Také v NDR, v Polsku i v Maďarsku projeví samí komunističtí vládní představitelé veřejné obavy z většího rozdělení Evropy na dva bloky a ze zmenšení možnosti o alespoň trochu nezávislejší politiku na Moskvě.

Paříž. Hned začátkem letošního roku afghánští obránci svobody sestřelili Sovětům tři stíhačky a jednu helikoptéru. Stalo se tak při vyhlazovacích náletech na horskou vesnici, při nichž bylo zabito přes sto lidí. Do Paříže přinesli tuto zprávu dva diplomati z Kábulu.

Washington. V úterý 10. ledna 1984 Vatikán a US vláda navázaly po 117 letech opět oficiální diplomatické styky. Od konce 2. světové války existovaly sice mezi Washingtonem a Vatikánem dobré a přátelské vztahy; USA měly ve Vatikáně

svého zástupce bez titulu velvyslance, a Vatikán měl ve Washingtoně pouze papežského delegáta bez titulu muncie či in termuncie. O navázání normálních diplomatických vztahů mezi USA a Vatikánem se už jednalo za minulých republikánských i demokratických administrací, ale vždycky se našli lobisté, kteří tomu činili v US kongresu překážky. I tentokrát proti tomu bouří někteří protestanti - fundamentalisté a militaristi „Unie za civilní svobody“, avšak prezidentu Reaganovi se zdá právě dnešní doba zralá k urovnání dosavadní nenormální diplomatické situace mezi Vatikánem a USA, v nichž počet katolíků neustále roste přílivem emigrace z Mexika a ze zemí Latinské Ameriky. Proto také kritici Reaganovy iniciativy v tomto roce prezidentských voleb hned hlučně podezírají Reagana, že si chce „svým gestem“ naklonit katolické voliče a zároveň použít služeb Vatikánu při hledání řešení těžko řešitelných

problémů v zemích Střední i Jižní Ameriky a mít přístup k bližším informacím o skutečné situaci v katolickém Polsku a tím i v tradičně stále katolických zemích střední a východní Evropy.

Moskva. Za týden se mají ve švédském Stockholmu sejít zahraniční ministři USA a SSSR - George Shultz s Andrejem Gromyko. Aby měli spolu o čem začít mluvit, země Varšavského paktu poslaly USA a zemím NATO nabídku, aby se letos solidárně někde jejich zástupci sešli a zahájili jednání o zákazu použití chemických zbraní v Evropě.

Washington. V úterý 10. ledna přijal US prezident Reagan na oficiální návštěvu rudočinského předsedu vlády Zhao Ziyanga, který po přivítání prezidentem Reaganem velmi uctivě prohlásil, že čínsko-americké vztahy jsou stále ještě daleko

pod bodem, na kterém by už by bývaly mohly být, kdyby USA přestaly dodávat Čanhaijskou Lawanu zbraně. Přinesl však zároveň ve své aktivce i „radostnou zprávu“ o ochotě vlády Severní Koreje k vyjednávání s Jižní Korejou o sjednocení „politicky rozděleného“ poloostrova. To jsou přece zvěsti neslychané! Snad by severokorejští komunisté nechtěli zakládat s pravcovým kapitalistickým režimem Jižní Koreje nějakou obdobu čs. Národní fronty? - Tato „ochota“ pročínských severokorejských komunistů měla asi za účel jen naladit Američany k ochotnějšímu prodávání zbraní, kompjútrů, obilí a vysoké technologie Pekingů.

Washington je k tomu stejně ochoten už delší dobu, protože má za to, že tím bude nyní chčejí držet v šachu Moskvu.

Budapešť. Kromě obchodních zasloužeností o tom dosud ví jen

málo lidí - jak na západě tak na východě - že komunistické země vlastní od r. 1981 na západě přes 400 průmyslových podniků, jejichž investovaný kapitál dosahoval téměř 600 milionů dolarů. Tak SSSR vlastní na západě 111 podniků, Polsko 96, Maďarsko 68 a Bulharsko 44. O Československu se zatím ani na západě oficiálně „nic neví“. Nejvíce těchto podniků vlastní komunistické režimy v NSR (63) a v Anglii (59). Patří mezi ně i ohromný podnik na výrobu žárovek Tungsram, vlastněný Maďarskem a s továrnami v USA, v Irsku a v Rakousku. Důvod tohoto kapitalistického podnikání komunistických vlád na západě je zcela jednoduchý: vydělávat tvrdé valuty, dovážet „svoje“ výrobky ze západu, i sbírat technické a technologické informace, zaměstnávat některé pro režim upotřebitelné uprhlíky a provádět zcela nepozorovaně špionáž.

Vánoční bohoslužby ve Washingtonu

Poslední předvánoční neděli uspořádali Američané českého a slovenského původu ve Washingtonu dvě vánoční bohoslužby.

První vánoční bohoslužba v českém a slovenském jazyce se konala v pravé poledne v kapli sv. Williama na slavné Georgetownské univerzitě v hlavním městě Spojených států. Na mši sv., kterou sloužili lékař a kněz jezuitského řádu v jedné osobě, doktor Josef Kadlec, a kněz řádu redemptoristů, Francis Novák, bylo přítomno skoro 100 lidí. Pravidelné české bohoslužby zde už přes šest let organizují členové Cyrilometodějské ligy ve Washingtonu, Eduard Fusek a František Hynek.

V neděli 25. prosince Otec Novák sloužil česky vánoční mši sv., v nové české kapli ve

washingtonské svatyni Neposkvrněného Početí Panny Marie. Mše v českém a slovenském jazyce se v USA konají tak trochu všude, kde naši lidé projeví o bohoslužby ve své mateřštině živý a účinný zájem; na některých místech - kde nikdy nebyly - je zavedli někteří naši misionáři mezi exulanty - jako na př. v Kalifornii, v Chicagu a v New Yorku je misionáři s biskupským dovolením obnovili. V Minesotě je na př. o

letošních vánocích poprvé slavil Otec Petr Esterka.

Každý rok se už pravidelně po celé desetiletí konají ve Washingtonu v češtině a slovenštině také vánoční mezikonfesijní bohoslužby, jichž se společně účastní nejen katolíci, ale také křesťané jiných vyznání. Jako po celých deset uplynulých let přivítal opět o minulých vánocích skoro dvě stovky amerických Čechů a Slováků v luteránském kostele v

Bethesdě na předměstí Washingtonu pěvecký sbor pod vedením Dagmar Hasalové-Whiteové.

Americký luteránský pastor, Jan Lookingbill, se pak modlil nejen za všechny přítomné, ale také za všechny lidi v Československu. Připomněl, aby o sebe lidé navzájem pečovali. Modlil se za mír ve světě, a za to, aby se vládci zemí světa při svém rozhodování řídili Boží moudrostí, aby měli lidé vděčné srdce za všechny dary, jichž se jim dostává a zvláště pak za dar příchodu Ježíše Krista.

Účastníci mezikonfesijních křesťanských bohoslužeb na předměstí Washingtonu pak zažili příjemné překvapení. Přišel mezi ně letos výtečný soubor methodistického kostela sv. Matouše z Annandale ve Virginii, který tvoří asi dva tucty dětí, hrajících na zvony a zvonky nejružnějších tónů a velikostí. Annandalské děti - v každé ruce jeden zvoněk jiného tónu - svou zvonkohru zvládly dokonale. Nedávno koncertovali pod řízením své vedoucí, Nancy Capellové, také v Bílém domě.

Petr Horák

SDRUŽENÉ ČESKOSLOVENSKÉ ORGANIZACE V CHICAGU

srdečně Vás zvou na

XXVI. REPRESENTAČNÍ PLES

porádaný v sobotu 4. února 1984

Ve velké moderní dvoraně Union Hall, Joliet Road a La Grange Road v Countryside, Ill.

Uvádění debutantek XXVI. Represenčního plesu s tanečním pořadem mládeže.

Dvě hudby: Dechová za řízení George Pichy a Taneční orchestr „The Commanders“.

Úbor večerní.

Večere budou podávány již od 7.00 hod. večer.

Vstupné \$10.00 za osobu. Začátek v 8.00 hod. večer.

Předprodej vstupenek a rezervace stolů u fy: Weber Travel Agency, 6805 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. ☎749-1346

Prosíme

oznamte nám včas změnu své adresy

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské v Cicero, Ill. - 2414.s.61st Ave

COMMERCIAL NATIONAL BANK

Special Service for Special People

Main Bank
3322 South Oak Park Ave.
Berwyn, Illinois 60402
Manor Branch
5919 West 35th Street
Cicero, Illinois 60650
ALL PHONES: 484-0800

STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO.

Importers & distributors of fine quality beers, wines, liquors

Známé oblíbené pivo "Gösser" z Rakouska. — Žádejte v obchodech a restauracích

1136 NORTH ASHLAND AVENUE Chicago, Ill. 60622 • Tel: 278-4848

SPORT



Náš sportovní zpravodaj Petr Horák hlásí:

SALÁTOVA MÍSA V AUSTRÁLII

Austrálie vyhrála v Melbourne po dvacáté páté Davisův pohár. Rozhodující bylo vítězství australského tenisty, Pata Cashe nad Švédem Joakimem Nystromem 6:4, 6:1, 6:1. Tím se Austrálie ujala nad Švédskem vedení 3:1, a Švéd Mats Wilander svým vítězstvím nad Australanem Johnem Fitzgeraldem mohl pouze snížit porážku švédského týmu na 2:3.

Nehrající kapitán australského mužstva, Neale Fraser byl členem australského týmu, který hrál Davisův pohár čtyřikrát za sebou v letech 1959 až 1962. Kapitán australského mužstva dnes zdůraznil, že jeho tým letos získal vítězství přesto, že za něj nehrál ani jeden tenista z žebříčku současných třiceti nejlepších hráčů světa.

Po prvním dnu byl stav zápasu nerozhodný 1:1; Švéd Mats Wilander porazil Australana Pata Cashe 6:3, 4:6, 9:7, 6:3.

a Australan John Fitzgerald zvítězil nad Švédem Joakimem Nystromem 6:4, 6:5, 4:6 a 6:6.

Nehrající kapitán australského týmu, Neale Fraser, dal mladému Cashovi a Fitzgeraldovi ve dvouhrách přednost, a Paula McNameeho a Marka Edmondsona postavil ve čtyřhře, kterou Australané vyhráli.

Ve švédském týmu dostal ve dvouhrách Nystrom přednost před švédskou „dvojku“ - An-

dersem Jarrydem.

Jarryd hrál ve čtyřhře po boku Hanse Simonssona.

BÍLOU STOPOU

Lyžaři se na mnoha místech světa připravují na zimní olympijské hry v Sarajevu. V Lake Placid ve Spojených státech soutěžili na devadesátimetrovém můstku skokani. Vítězství si zajistil Američan Jeff Hastings před Jugoslávцем Primožem Ulagou a československým reprezentantem Jiřím Parmou. Parma tentokrát předstihl i světová esa, jakými jsou Rakušan Kogler a Fin Nykaenen. V celkové klasifikaci Světového poháru skokanů na lyžích je po čtyřech závodech na prvním místě Fin Nykaenen před Američanem Hastingsem a Jugoslávцем Ulagou. Parma je na 8. místě.

Výborně si vedly čsl. běžkyňe na lyžích ve štafetovém závodě 3 x 5 kilometrů. Světového poháru v Autrans ve Francii. Obsadily první místo před Norskem a Východním Německem. V Schladmingu v Rakousku vyhrál první sjezd letošní sezóny; započítávající se do lyžařského Světového poháru, Rakušan Erwin Resch před svým krajanem Hartim Weiratherem a Kanadánem Stevem Podborským.

ÚSPĚCH JAPONSKÝCH MARATONCŮ

Tradiční maraton v japonské Fukuoce vyhrál domácí lehký atlet, Tošihiko Seko, ve výborném čase 2 hodiny, 8 minut, 52 vteřiny. Světový rekordmá-

Američan Alberto Salazar, který v závodě vedl až do tří kilometrů před cílem, nakonec skončil pátý 29 vteřin za vítězem. Hluboko v poli poražených skončil skoro sedm minut za vítězem olympijský vítěz, Waldemar Cierpinski, z Německé demokratické republiky.

NAŠI V NHL

V kanadsko-americké profesionální Národní hokejové lize hrál celek Toronto Maple Leafs s mužstvem Vancouver Canucks nerozhodně 5:5. Jednu branku domácích vstřelil Miroslav Fričer. Autorem páté branky Vancouveru byl Richard Lanz, pocházející z Karlových Varů, který se přestěhoval se svými rodiči do Kanady po sovětské invazi do Československa v roce 1968. Na jednu branku hostů přihrál Jiří Bubla. Mužstvo Quebec Nordiques porazilo celek Chicago Black Hawks 3:2. Po jednom bodu za asistence si ve vítězném týmu připsali Petr a Anton Štátní. V soutěži si vede stále nejlépe celek Edmonton Oilers, který porazil Los Angeles Kings vysoko 7:3.

Mužstvo New Jersey Devils porazilo celek Detroit Red Wings 6:0. Desátou branku sezóny vstřelil a na jinou branku vítězů nahrál nejlepší útočník New Jersey Jan Ludvig, který pochází z Liberce. 22-letý Ludvig se za ani ne dvouleté působení v nejvyšší soutěži kanadsko-amerických profesionálů nečekaně rychle stal jedním z nejlepších útočníků celé ligy. Velmi tvrdě trénoval, za 26 zápasů se dostal na dvacetipětibodovou hranici a vůbec není přemrštěný jeho plán dosáhnout v sezóně osmdesáti bodů.

Mužstvo Hartford Whalers překvapilo ve Filadelfii a porazilo tamní Flyers 6:5. Dvě branky poražených padly po přihrávkách obránce Miroslava Dvořáka.

Velkým zápasem bylo první střetnutí mužstev Edmonton Oilers a New York Islanders od loňských bojů ve finálové sérii Stanleyho poháru. Stejně jako loni v Stanley Cupu byli i tentokrát úspěšní Islanders, kteří porazili Edmonton na jeho ledě 4:2.

Mužstvo Toronto Maple Leafs hrálo s celkem Pittsburgh Penguins nerozhodně 3:3. Důležitá poslední vyrovnávací branka Toronta padla z akce Miroslava Fričera a Petra Ihnačka. Mužstvo Edmonton Oilers porazilo celek Quebec Nordiques vysoko 8:1. Jednu branku vítězů dal Jaroslav Pouzar, z bratří Štátných z Quebecu zaznamenal Petr pouze jeden bod za asistenci.

Tým Buffalo Sabres zdolal Vancouver Canucks 3:2. Druhá branka hostů padla z akce Richarda Lanze, který pochází z Karlových Varů, a odešel z domova s rodiči do Kanady po sovětské invazi do Československa. Škoda, že mužstvu Vancouveru teď schází Jiří Bubla, který si nedávno zlomil nohu v kotníku.

Nejlépe celek sezóny, Edmonton Oilers, prohrál v Saint Louis s tamními Blues 6:8. Jednu branku Edmontonu vstřelil Jaroslav Pouzar. Ve Vancouveru prohráli domácí Canucks s týmem Filadelfie Flyers těsně 4:5, když na jednu branku Vancouveru nahrál ještě před svým zraněním Jiří Bubla. V Bostonu vyhráli podle očekávání domácí Bruins nad celkem New Jersey Devils 6:2. Další svou branku zaznamenal bývalý hráč Liberce a Litvínova, Jan Ludvig, hrající dnes za New Jersey.

Mužstvo Quebec Nordiques porazilo celek Hartford Whalers 7:3. Po jedné brance vítězů a jedné přihrávce na branku zaznamenali bratři Petr a Marián Štátní. Tým Edmonton Oilers porazil Calgary Flames 6:3 a jednu jeho branku dal Jaroslav Pouzar. A celek New Jersey De-

vils podlehl mužstvu Saint Louis Blues 4:5, když jednu jeho branku opět vstřelil a na jinou nahrál Jan Ludvig.

Mužstvo Montreal Canadiens zvítězilo nad týmem Quebec Nordiques 4:2. Jednu branku Quebecu vstřelil Petr Štátný.

V New Jersey podlehl tamní Devils celku Washington Capitals 2:3. Nejlepším hráčem domácích byl Jan Ludvig, který jednu branku vstřelil a na druhou nahrál.

V Torontu zvítězili tamní Maple Leafs nad Los Angeles Kings 5:3, když jednu branku vítězů zaznamenal Petr Ihnaček.

Mužstvo Vancouver Canucks hrálo s týmem Boston Bruins nerozhodně 5:5. Nejlepším obráncem domácích byl Richard Lanz, který přihrál na dvě branky.

HOKEJISTÉ SSSR v USA

Sovětský hokejový výběr ukončil své turné po Spojených státech, na němž sehrál šest utkání s americkými olympioniky. V posledním zápase porazili Sověti Američany v Indianapolis 6:2, ale celkově vyhráli Američané tři zápasy, Sověti dva, a jedno utkání skončilo nerozhodně.

Poprvé v historii zaznamenalo sovětské hokejové mužstvo na turné po Spojených státech celkově pasivní bilanci.

TĚŽKÉ TRESTY

Lehkoatletická mezinárodní federace zakázala na doživotí činnost sedmi předním světovým sportovcům za užívání povzbuzujících prostředků. Doživotní zákaz činnosti mají Kubánci Fernandez a Ramirez, dále Cruz a Nunéz z Dominikánské republiky, Portugalec Rios, Polák Juzyszyn a Maďar Herczeg.

VÝROČNÍ ANKETY

Na konci každého roku světové tiskové agentury i sportovní magazíny tradičně pořádají ankety o nejlepších sportovcích a sportovkyních roku.

Elektrikářské práce:

Potřebujete opravit nebo nové elektrické vedení v domě, basementu, v garáži? Přidělat zásuvky, nové světlo či zavést zvláštní vedení k elektr. sušičce (dryer) a air conditionu?

Poetivá a rychlá práce. Volejte česky nebo anglicky:

852-2230

DO ČESKOSLOVENSKA 1984

Hlavní skupinové odlety do Prahy a Bratislavy
z Chicaga nebo New Yorku

za nejlevnější ceny

13. a 27. května, 14. června, 5. července, 2. srpna
a 6. září

Každý zájezd je - podle přání - buď na 16, 23 nebo 30 dní
pobytu a může být prodloužen až na 90 dní.

SPECIELNÍ DOPROVÁZENÉ ZÁJEZDY:

Do skandinávských zemí; Dánska, Norska a Švédska na
15 dní. Odlet 4. června 1984.

Do západní Evropy; Holandska, Německa, Francie a
Belgie s návštěvou výročních Pařížových her v Oberam-
mergau. Odlet 8. července na 16 dní pobytu.

Vyřizujeme rychle a spolehlivě návštěvy Vašich příbuz-
ných z Československa.

Vyžádejte si podrobné informace a ceny u:

WEBER
TRAVEL AGENCY, INC.

6805 W. CERMÁK RD., EERWYN, ILLINOIS 60402
TELEFON: (312) 242-1512 nebo 749-1333

Pěkné posezení najdete v přívětivém prostředí
restaurace

CAFÉ EUROPE

u Mirka a Stelly Umlaufových

5710 West Cermak Road v Cicero

RODINNÉ OSLAVY — PARTY — PODLE DOHODY

ČESKO-AMERICKÁ KUCHYŇE

DENNÍ ČERSTVÁ JÍDLA — BAR

TELEFON: 656-3555

Československé příznivce sportu letos jistě potěšily žebříčky žen. V některých totiž byla na prvním místě čsl. reprezentantka v lehké atletice, Jarmila Kratochvílová před tenistkou Martinou Navrátilovou, která reprezentovala Československo do svého odchodu do Spojených států ve druhé polovině sedmdesátých let.

A když to v některých žebřících Kratochvílová nevyšlo, tak za ní na spici zaskočila právě Martina. Tak například v žebříčku agentury Associated Press je první Navrátilová, třetí Kratochvílová, a vtěsnila se mezi ně americká lehká atletka, Mary Deckerová. Pravda, přenosť žebříčků světových sportovců je relativní: kupříkladu americký sportovní týdeník Sports Illustrated si vybral za královnu Deckerovou, ale Československo se po letech v tomto ohledu zase začalo prosazovat. Jarmila Kratochvílová se dostávala na výsluní světové lehké atletiky několik let. Už asi čtyři roky patří k světové špičce. Teprve letos se ovšem Kratochvílová stala skutečně nejlepší mezi nejlepšími a po svých vítězstvích na mistrovství světa v Helsinkách na 400 i 800 metrů je dnes pro československý sport tým, čím byl před třiceti lety Emil Zátopek.

Americká lehká atletka Mary Deckerová, se jí v mnohém podobá. Není divu, že právě ona s Kratochvílovou nejvíce zápolí o titul nejlepší atletky světa. Deckerová vyhrála na mistrovství světa v Helsinkách závody na 1.500 a 3.000 metrů. Ve dvaceti závodech sezóny nebyla ani jednou poražena. Je držitelkou sedmi amerických rekordů a v uplynulých dvou letech překonala sedm rekordů světových. Čtrnáctileté tréninkové úsilí tedy Deckerové přineslo své ovoce, ikdyž tato sportovkyně byla pronásledována zraněními a operacemi jako málokterá druhá.

Mezi muži dnes na světě s převahou kraluje americký sprintér, Carl Lewis, který na světovém šampionátu v Helsinkách získal tři zlaté medaile, v běhu na 100 metrů, ve skoku dalekém a za štafetový závod na 4krát 100 metrů.

Vysoké uznání však patří také jinému reprezentantu Spojených států, Edwinu Mosesovi, který vyhrál běh na 400 metrů překážek na mistrovství světa v Helsinkách po 89-té za sebou. Ano, zní to přímo neuvěřitelně, ale Moses v běhu na 400 metrů překážek neprohrál ve svých posledních 89-ti závodech ani jednou! Na

začátku této sportovní pětiminutovky jsme se zmiňovali o Martině Navrátilové. To je dnes bezesporu nejlepší tenistka na světě. Říká se o ní, že mezi ženami hraje tenis příštího století, tolik se totiž její hra podobá útočnosti a razaně úděrů hře nejlepších mužů. Navrátilová hrála letos na devatenácti turnajích. V roce 1983 sehrála 88 zápasů, z nichž 87 vyhrála a jeden prohrála. Palmu vítězství si odvezla jak z Wimbledonu, tak i z mezinárodního mistrovství Spojených států v New Yorku a z mistrovství Austrálie.

Jestliže příští rok vyhraje mezinárodní mistrovství Francie, dostane zvláštní prémii ve výši jednoho milionu dolarů za vítězství v největších čtyřech světových turnajích za sebou.



President Reagan s chotí vítají premiéra Rudě Číny před vchodem do Bílého domu.

Uprímně vřelá blahopřání



O letošním 13. lednu se dožívá můj náladový, někdy zlobivě hluchý, ale přesto dobrý, starostlivý a drahý manžel

Ing. com. Stanislav Jančík

svých údajně „stále mladých“ sedmdesát let, z nichž většinu jsem s ním prožila v cizině, daleko od domova, v dobrém i zlém, v neustálé práci, starostech i v radosti. Oba dva jsme za vše Pánu Bohu vděční.

Aby mi však dnes nemusel můj přerovský Hanák dlouze vykládat, co všechno jsem zase udělala špatně, blahopřeji mu k jeho narozeninám v Hlasu národa a zároveň mu vyprošuji hojnost zdraví, méně zbytečných starostí, dobrý humor, Boží ochranu na přímluvu jeho zlaté stařenky a hodně slunce k proslunění dalších dlouhých let našeho životního podzimu.

To mu přejeme ze srdce:

**Marina Jančíková, manželka
spolu s dvaapadesáti příbuznými
doma ve vlasti a všude po světě.**

„WAR OF ATTRITION ON CZECH ACTIVISTS FAILS TO GET RID OF THEM“

Pod tímto titulkem vyšel nedávno v Los Angeles Times článek z pera Dana Fishera, pražského dopisovatele těchto novin, o životaschopnosti Charty 77, sedm let po jejím založení, zatímco Moskevská „Helsinská skupina“ se rozpustila pod tlakem neustálé represe: právě tak jako polská skupina „KOR“ která původně skončila svoji činnost v době, kdy se zdálo, že Solidarita uspěla ve svém úsilí. Dopisovatel Los Angeles Times poukazuje na to, že „Charta 77“ je tedy jedinou z hlavních skupin, založených v sedmdesátých letech za účelem dohledu na dodržování lidských práv, která dosud ve své činnosti pokračuje: a nejenže pokračuje, ale dokonce sílí a vzkvétá - jak poznamenal Dan Fisher.

Dopisovatel Los Angeles Times dále píše, že zástupci Charty sice přiznávají, že režim je odřízl od styku se širokou veřejností, avšak více jak s 1.000 podpisy Charty a se sympatiemi neznámých tisíců ve všech částech republiky, Charta v činnosti pokračuje i přes všechny procesy s Chartisty a

policejní teror. V r. 1982, kdy represe zastánců lidských práv byla drastická v celém sovětském bloku, Charta 77 vydala více dokumentů o porušování lidských práv než rok před tím.

V červnu t.r., poznamenává dále dopisovatel Los Angeles Times, zástupci Charty 77 přes oficiální varování režimu se zúčastnili schůzky s některými západními delegáty na tzv. „Světovém Kongresu za mír a život a proti nukleární válce“, který se konal v Praze. Dokonce delegátům doručili prohlášení, ve kterém zdůraznili úzkou spojitost mezi mírem a lidskými právy.

Dopisovatel „Los Angeles Times“ se zmiňuje o tom, že Jan Kozlík, jeden ze tří současných mluvčích Charty 77, který nyní pracuje jako elektrikář, byl vyrůžuměn, že „ze zdravotních důvodů“ musí opustit své zaměstnání, ačkoli, jak řekl, se zdravotně cítí velmi dobře. Jan Hájek, 19 letý syn ministra zahraničních věcí Jiřího Hájka, jednoho ze zakládajících členů Charty, nebyl přijat na univerzitu, ačkoli přijímací zkoušku udělal s vyznamenáním.

V další části článku dopisovatel Los Angeles Times popisuje některé druhy represe, která je neustálá: sledování policií, diskriminace v zaměstnání, ve školení dětí apod. Jiří Dienstbier, který byl odzouzen v r. 1979 a propuštěn v květnu 1982, byl varován, že pravděpodobně nenajde zaměstnání, a že bude pro něj výhodnější, když bude emigrovat. Dienstbier také prohlásil, že po odpykání trestu v přeplněných československých věznicích a po propuštění na svobodu, mají Chartisté určitý pocit stísněnosti, když jsou sami.

Závěrem dopisovatel Los Angeles Times poznamenává, že někteří Chartisté sice využili povolení režimu k emigraci, ale ti, kteří zůstali, věří, že v budoucnosti dojde v Československu k demokratizaci.

afa

Germak Plaza Dental Center

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILL.
(přímo proti Cermak Plaza)

Tel.: 788-9305-(6)

Návštěvní hodiny:

9 a.m.—5 p.m. pondělí—pátek; 9 a.m.—2 p.m. sobota
Večerní „appointment“ dle dohody.

Prohlídky, porady, rozpočty zdarma.

Pomůžeme vám vyřešit všechny problémy vašeho chrupu
k vaší úplné spokojenosti.

599-4372

ROZPOČTY ZDARMA

Independent Glass Service
VEŠKERÉ SKLENÁŘSKÉ PRÁCE

KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)
PLEXIGLASS — ZRCADLA

**8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE
BURBANK, ILLINOIS 60459**

WILLIAM KRÁTKÝ

evropský vyučený sklenář u dědy a otce v Československu

SLOUPEK INFORMACÍ

(Dokončení ze str. 2)

vlády země. Nový vládce gen. Mohammad Buhari slíbil, že vyvede svou zemi z ekonomických potíží a odstraní korupci. Západní vlády však litovaly toho, že tímto státním převratem vzala za své jedna ze tří, či čtyř afrických demokracií, které dosud existovaly.

Země podsaharské zóny a celé východní Afriky byly vloni opět postiženy katastrofálním suchem, nejhorším v posledním desetiletí. Bez mezinárodní výpomoci by v africkém kontinentě na 150 milionů lidí bylo postiženo hladem a smrt by hrozila statisícům. Mnohé děti tam už trpí podvýživou a nemocemi, přivoděnými podvýživou.

Na Filipínách byl při svém návratu z třiletého dobrovolného exilu ve Spojených státech, na letišti v Manile 21. srpna zastřelen neznámým vrahem Benigno Aquino, hlavní vůdce politické opozice proti diktátorskému režimu presidenta Ferdinanda Marcose. Tato vražda vyvolala ihned masové demonstrace proti Marcosovu režimu. Zároveň filipínská ekonomie je postižena vysokými rozpočtovými schodky, inflací, nezaměstnaností, zahraničním dluhem ve výši 24 bilionů dolarů a snížením výroby a vývozu. Při všech těchto nesnázích Marcos však pevně drží ve svých rukou vládní moc a odmítá se vzdát své presidentské funkce, což je hlavním požadavkem odpůrců jeho režimu.

Dne 1. září Sověti sestřelili blízko ostrova Sachalin bezbranné jihokorejské civilní letadlo, které zbloudilo ze své dráhy na cestě z Aljašky do Japonska. Všech 269 lidí v letadle včetně 61 Američanů - přitom zahynulo. Tento skutek vyvolal po celém civilizovaném světě rozhořčené protesty proti sovětskému barbarství.

Dne 23. listopadu Sovětský

svaz přerušil v Ženevě vyjednávání se Spojenými státy o omezení dálkových nukleárních střel středního dosahu, když první nové americké střely typu „Pershing“ a „Cruise“ začaly být přiváženy do západní Evropy, kde jich má být celkem umístěno 572. Tyto střely mají být protiváhou proti sovětským střelám SS-20, už namířeným proti evropským členským zemím smlouvy NATO.

Nový sovětský prezident Yuri Andropov nebyl viděn na veřejnosti od 18. srpna 1983. Tato jeho absence byla přičítána jeho chatrnému zdraví. Podle nepotvrzených zpráv prý se podrobil operaci žlučníku a jater a rovněž trpí cukrovkou a srdečními problémy, ale do politbyra jmenoval několik svých lidí, takže se své moci nevzdal.

V Polsku Lech Walesa, předseda zakázané svobodné unie Solidarity, obdržel Nobelovu cenu míru na r. 1983. Komunistický svět s tím neprojevil žádné nadšení, protože Walesa hledal smír dělníků s vládou způsobem, který je s komunismem neslučitelný.

Dvě místa na světě byla v minulém roce postižena katastrofálním zemětřesením. Dne 31. března na Zelený čtvrtek bylo v Kolumbii zemským otřesem zničeno ze 70 procent 200 tisícové město Popayan, při čemž přišlo o život 240 lidí; většina z nich zahynula pod sutinami kostela ze 17. století jehož masivní strop přitom spadl na přítomné. Dne 30. října bylo zemětřesením postiženo východní Turecko; přitom bylo 44 vesnic srovnáno se zemí a 1,330 lidí přišlo o život.

Ve Spojených státech úspěšně pokračovaly lety do vesmíru v letadlech Challenger a Columbia. Při posledním letu 28. listopadu vesmírové letadlo vezlo na palubě laboratoř, pořízenou západoevropskými zeměmi, ve které mohly být s úspěchem vykonávány četné pokusy v prostředí, nepodléhající zemské přitažlivosti.

V roce 1983 Spojené státy poznaly nejvíce horké a suché léto od třicátých let, kdy byly postiženy katastrofálním suchem, jemuž byl dán název „Dust Bowl“. Polní úroda byla v některých státech zničena vedry až na 50 %. Ve většině států po 6 týdnů teploty dosahovaly výše 90 až 100 stupňů F. Počtem byl v USA zase nejmrzivější prosinec; v Chicagu i jinde teplota klesla až na 25 stupňů F. pod nulou; na Floridě a v Texasu zmrzlo na stromech citrusové ovoce.

V témž roce ve Spojených státech skončila doba velké hospodářské recese, v tom smyslu, že inflace a nezaměstnanost byly nižší než před 12 měsíci. Situace nemajetných a nezaměstnaných lidí v některých tradičních průmyslových odvětvích se však nezlepšila. Na rok 1984 se předpovídá pokrok v mírném zlepšení ekonomické situace. Působí však starosti to, co bude potom. Schodek národního rozpočtu totiž zůstává vysoký - 200 bilionů dolarů ročně. Federální rezerva udržuje vysokou úrokovou míru v obavě, že jinak by došlo k bezuzdné inflaci, kterou by nebylo možno zvládnout. Vysoká úroková míra však činí investice příliš nákladné, a to zase brzdí ekonomický rozmach a přivádí nezaměstnanost. Vysoká úroková míra by tak mohla opět přivést zemi do doby recese, navíc i proto, že západní země kupují dolary a ukládají je v USA, kde dostanou vyšší úroky. Drahý dolar má pak za následek zdražení US výrobků, zmenšuje americký vývoz a zvyšuje lacinější dovoz, což zase ubírá americkým pracujícím příležitost k zaměstnání a tak se začarovaný kruh znovu uzavírá.

Američtí katoličtí biskupové vydali pastýřský list, ve kterém odsoudili závodění ve zbrojení jakož i preventivní užití nukleárních zbraní. Na pozdější dobu připravují jiný pastýřský list, ve kterém budou srovnávat kapitalistický systém se sociálním učením církve. Tento list uchová kapitalismu nejlepší výkonnost jako ekonomickému systému, avšak biskupové budou požadovat některé reformy. Budou například žádat větší vládní výpomoc nemajetným, větší vládní zásahy do ekonomie, spravedlivější pracovní unie, méně výdajů na válku, menší omezování imigrace a obchodu a zřeknutí se přílišného požívačnictví, přílišného utrácení na spotřební statky, na zábavu a pohodlný život, a budou požadovat větší životní strohost a jednoduchost podle norem evangelia s praktickým zaměřením na „Třetí svět“ a chudinu doma.

BRIXENSKÉ ELEGIE

(Pokračování ze str. 5)

pracovně. Našli pamětní desku, která se z průčelí domku ztratila a s pomocí pana Wolfganga Heise se postarali, aby byla opět vsazena na původní místo. Uplně v duchu Havlíčkova realismu.

Podivné bývají osudy pamětních desek. I v tom máme tradici. Pan Guth-Jarkovský, jednatel slavného českého spolku Svatobor, asi netušil, když v červenci roku 1925 desku slavnostně odhaloval za přítomnosti bressanonského prefekta Gottardiho, že se jednou ztratí. A vůbec mu již nemohlo napadnout, že se o její zasazení postará nikoliv oficiální vláda československé republiky, nýbrž skupina československých novinářů - exulantů. Někdejší jednatele Svatoboru by jistě překvapilo, jak se dnes v Československu zachází s fondy uměleckých svazků.

Svatobor byl totiž spolek založený roku 1862 ku prospěchu českých spisovatelů, jmenovitě k tomu účelu, aby podporoval nadějně literáty, zvláště stipendii ke studijním cestám a literárním dílům, aby pomáhal spisovatelům stíženým nemocí, nedostatkem nebo stářím, a aby uctíval památku zesnulých spisovatelů nejen stavěním pomníků, ale především vydáváním jejich sebraných spisů.

V čele Svatoboru stál při jeho založení František Palacký, po něm doktor František Ladislav Rieger, oba až do své smrti. Úcta, důvěra a láska k těmto mužům způsobila, že hmotné prostředky spolku rok co rok vzrůstaly, takže se mohly vytvořit fondy zvláštního jména a určení. A tak se každý rok udílely na příklad z fondu faráře Filipa Čermáka Tuchoměřického literární odměny nejlepším českým spisům z rozličných oborů, z fondu Ferdinanda Náprstka ceny za nejlepší původní dramatická díla, fond Boleslava Jablonského byl určen k podpoře dětí českých spisovatelů, fond Josefa Pokorného zase k podpoře českých učitelů. Z nadace Gustava Plígr-Moravského dostávaly stipendia studující děti českých spisovatelů, fond Václava Beneše Třebízkého oceňoval nejlepší historické povídky, z fondu Františka Palackého se vydávaly prameny k českým dějinám, z nadace Jana Hrdého se podporovaly vdovy po zemřelých spisovatelích a podobně.

O tom, že v těchto fondech nebyly malé částky, svědčí, že na příklad v roce 1907 pře-

dstavovaly částku 150.000 tehdejších korun. Ovšem, všechny tyto fondy spravovalo řádně zvolené představenstvo spolku Svatobor a o hospodaření s nimi vydávalo pravidelné roční zprávy.

Svatobor už dávno není, milý pane Guthe-Jarkovský, a všechny fondy našich uměleckých svazů jsou pevně v rukách ministerstva. Nevím, co byste tomu řekl vy, ale dovedu si představit, jak by to komentoval Havlíček:

„Lenoš a řvi,
dají mzdu dví!
Pracuj a kuš, hubu suš!“

anebo

„Poctivému hrozí jenom hlad,
zloději zas jenom šibenice;
český literát
má trampot více;
jemu hrozí hlad i šibenice!“

Zavírám pamětní knihu domku číslo jedna na Via Pen-tolai v Bressanone a opět ji odevzdávám paní Wendingerové, která ji tam dobrovolně střeží bezmála půl století. A myslím na úplně jinou paní, na paní Julii Havlíčkovou, která po příjezdu za manželem do exilu v dopise svým rodičům napsala: „Bydlíme v teplém domečku docela sami pro sebe mezi zahradami, as tři sta až čtyři sta kroků od hostince Elefant, kterému domeček náleží. Nábytek nám dal hospodský od Elefanta a pošmistr zdejší...“

Paní Julie měla pravdu. Hotel Elefant je odtud opravdu nedaleko - na Via Rio Bianco a domeček je dodnes v jeho vlastnictví. Dnes v něm bydlí usměvavá paní Wendingerová a v části domku má hotel Elefant sklad. Všude kolem se rychle staví. Jaký bude osud pamětní knihy a desky, až se bude domek bořit? Dnešní režim v Československu to nezajímá. „Víte, ono s tím soudruhem Havlíčkem, nevím, nevím. On to byl, soudruzi, novinář!“

Nejsi-li Slovan, nejsi Čech, tak nazval Havlíček jeden ze svých epigramů. S malou obměnou platí do dneška:

„Jsem-li Slovan, jsem-li Čech,
co se na to ptáte?
Jsem-li s vámi, proti vám,
což tak o to dbáte?
Zde můj pravý úmysl je vysloven:
ve všem vám chci býti neroven,
a náleži-li jméno člověk vám,
i člověčenství milerád se odřikám!“

Vademecum pro toulavé Čechoevropany.
Konfrontace - Zürich 1980

Do New Yorku a okolí

H&S PORK STORE

(předtím B. Hrdina)

PRVOTŘÍDNÍ párky, debrecinky, salámy, klobásy, domácí salámy, paprikovaná slanina, tlačenka a jiné masové výrobky. - Nezapomeňte ochutnat naše **známé domácí uzené**, jakož i vařené šunky. Chutné **jaterničky** a jelička každý den čerstvé. Naše specialita: **moravské (cikánské) uzené**, výsek čerstvého mladého **vepřového**, hovězího, telecího, jehněčího a veškeré **druhy drůbeže**.

MIRO HIC - MAJITEL

35-10 DITMARS BLVD., ASTORIA, NEW YORK

(mezi 35. a 36. ulicí)

Telefon AS 8-8468.



PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCÍ UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHŮDKY

6312 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILLINOIS 60402

☎ (312) 795-0250

Rádi vás obslouží a na vaši návštěvu se těší
MARY & STANLEY DYNIA

Z vlastního nitra růst,
víru v Boha a v lidi si zachovat,
neplahočit se za uznáním,
ale svou svěcenou hřívnou přispívat,
aby vzkvétalo a přineslo úrodu
pole, jehož brázdy vždy orál,
slehtil, sklízel a znovu zasíval,
to bylo životním cílem
našeho drahého tatínka.

1974
17. LEDNA
1984

VRUCÍ VZPOMÍNKA

Se smutkem a v lásce vzpomínáme,
že před deseti roky náhle odešel z našeho
rodinného kruhu náš drahý tatínek a dědeček

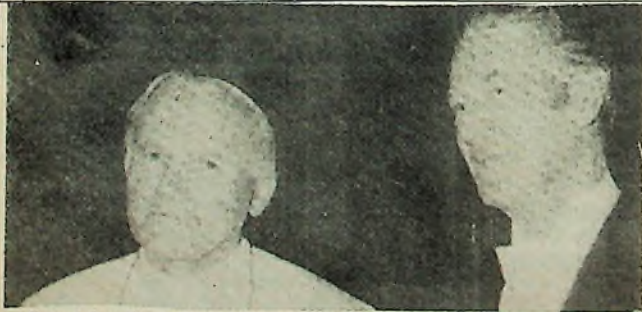
FEODOR MULKO

volynský rodák (* Chirniky, 29. května 1912)
a úspěšný kanadský farmář v Dominion City,
Manitoba, kde na místním hřbitově jeho
upracované tělo očekává slavný den Vzkříšení.

V sobotu 28. ledna 1984 si na něho vděčně
vzpomeneme při českých bohoslužbách
v kostele Panny Marie Svatohorské v Ciceru.

Všichni, kdo jste jej znali, laskavě mu věnujte
v modlitbě tichou vzpomínku s námi.

Dorotka KUČEROVÁ, dcera
s manželem Jiřím



Papež Jan Pavel II. a US reprezentant presidenta Reagana ve Vatikánu, kalifornský majitel realitních kanceláří William Wilson, který se stal v úterý 10. ledna 1984 prvním americkým vyslancem ve Vatikánu.

Skupinové lety do Československa

Dobrá služba zákazníkům
je naší mnohaletou osvědčenou zásadou.

CIHAK WORLD TRAVEL, INC.

6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

Vánoční besídka sobotní doplňovací české katolické školy

Josefa kardinála Berana

V neděli 17. prosince odpoledne loňského roku jsme se tradičně sešli v příjemném sále Velehradu na Lawndale Ave., v Chicagu, abychom se společně s koledničky ze sobotní české doplňovací katolické školy alespoň na chvíli přenesli v duchu do šťastné vánoční nálady pravých křesťanských českých vánočních.

Atmosféru našich křesťanských vánočních vytvořilo pásmo sestavené prof. F. Uhlířovou, ze staré naší legendy „Nocleh Panny Marie“, a pěkných našich - více či méně známých koledí. Děti se pásmu pěkně naučili za pomoci rodičů doma a učitelů ve škole.

Na piano doprovázel Ludvík Pospíchal, který ochotně zastoupil Ludvíka Rafaje, jehož potřebovali v kostele sv. Heleny, kde je regenschorim. Předtím však ve škole pásmo s dětmi nacvičovali.

Protože chicagský Folk Fair byl na poslední chvíli posunut až do doby předvánoční (konal se 9. a 10. prosince) - byli jsme nuceni mít naši vánoční besídku - (kterou míváme vždy druhou

neděli v prosinci, hned po bazaru Čs. ženské národní rady v exilu) - až na „zlatou“ neděli. A ikdyž navíc ještě mrzlo jen praštělo, sešlo se dost těch, kteří s pozorností, zájmem a se zalíbením naslouchali zpěvům našich koledí a slovům překrásné, hluboce křesťanský procítěné legendy „Nocleh Panny Marie“.

Za námahu, kterou si koledníci s naučením zpěvů a veršů legendy dali, odměnil je sv. Mikuláš, který po vystoupení v průvodu anděla a čerta mezi ně přišel. Vám, kteří jste naše koledničky neviděli, představíme je aspoň vyjmenováním: Kristýnka Lálová, Jana a Majka Pospíchalovy, Janička Lorenzová, Mařenka, Anička a Ludvík Rafajovi, Karlička Chrobáková, Věruška a Markétka Šopíkovy, Lenka a Václav Honcovi, Martínek Cinke, Erich Pleska, Jirka a Edoušek Vedralovi.

Děkujeme rovněž sv. Mikuláši, že se svým průvodem na nás nezapomněl - (ikdyž letos besídka měla jiné datum) - a mezi naše děti přišel.

Jestli v tomto roce Pán Bůh zdraví dá a sv. Petr teplejší počasí, doufáme a těšíme se, že na vánoční besídku našich dětí budou moci přijít i naši starší krajané, kteří se na ni vždy těší, poněvadž je vzpomínkami přenese do šťastných dob jejich dětství. Loni pro velkou zimu mohli přijít jen někteří, které hodní známí přivezli. Díky jim za to!

Děkujeme srdečně za ochotnou pomoc při přípravě sálu Velehradu, v kuchyni, u cukroví, v baru, u chipů a v šatně: manželům Křepelkovým, paní Manové, Honcové, Rohelové, Mojsijákové, Lálové, p. Stojaspalovi a za velkou práci s čištěním sálu panu Julovi Mankošovi a jeho synátorům, bez nichž bychom nebyvali závčas s úpravou sálu hotovi.

Přejeme vám všem hojnost Božího požehnání, zdraví, rodinné pohody a radosti z dětí v nastávajícím roce 1984.

Za českou doplňovací katolickou školu Josefa kardinála Berana

Otec Vojtěch Vít, O.S.B.
prof. Františka Uhlířová

VĚRA FIŠTEJNOVÁ

SLADKÝ ŽIVOT sovětských žen



Pár čísel o rovnoprávnosti

Význam ženské práce v ekonomickém systému «reálné socialistický» země je daleko větší než kdekoli v Západě, protože také mnohem větší procento žen je ve všech východních zemích zaměstnáno. Propagandisté obvykle tvrdí, že díky naprosté sociální rovnoprávnosti obou pohlaví práce ženy těší, nemohou bez ní být. Ženy v «socialistických» zemích vědí, že nemohou být hlavně bez druhého platu, který do domácnosti přináší. A jak je to s tou rovnoprávností? Jen se podívejte do statistik, říkájí zase propagandisté. Nu, podívejme se: Ředitel každé třetí školy v Sovětském svazu je žena. Ale jak je to podrobněji? Na základních školách (do 5. třídy) je to 83% žen, na osmiletkách už jen 33%, a na středních školách už to není ani 30%. Vezměme si příklady ještě výmluvnější. Více než 80% všech pomocných dělníků v Sovětském svazu představují ženy.

Například ve stavebnictví pracuje ze všech zaměstnaných žen v tomto oboru celých 60% na zeměnních pracích a ručně! Zatímco u mužů pro srovnání je to pouze 18%. Mezi nekvalifikovanými dělníky je celých 65% žen.

Mohlo by se zdát, že zvyšování kvalifikace sovětských žen je ztíženo plněním mateřských povinností. Ale ne, naopak, vypadá to, že ženy v sovětském svazu nemají ani kdy rodit. Demografická situace ve většině sovětských republik je katastrofální — ženy si přejí maximálně jedno dítě. Je to samozřejmě, když vám řeknu, že v zemi, kde je zaměstnaná prakticky každá žena, je v předškolních kolektivních zařízeních místo jen pro třetinu dětí, které by do nich patřily. A co teprve problémy s nemocným dítětem. Do školky nebo do jesli nemocné dítě samozřejmě neberou. Ale zůstat doma s nemocným dítětem si také každá žena nemůže dovolit, protože zaplacené dostane jen první tři dny a pak už jen omluvku, že nemusi do práce. To znamená neplacenou dovolenou. A tu si také nemůže dovolit, když většina žen v Sovětském svazu pracuje právě proto, aby uživila rodinu; jejich plat je zcela nezbytný.

bytu, možnosti žít ve velkém městě, kam se jinak nemůže přistěhovat, a podobně.

Koncem pracovní směny den ženy nekončí. Sovětská žena věnuje v týdnu mimo své pracovní vytížení 30-40 hodin na domácí práce. To hlavně proto, že nemá dostatečně vybavenou domácnost. Pomocnou techniku má jen 15% sovětských domácností.

Vic než šest hodin za týden prostojí žena — podle sovětských statistik — ve frontách na potraviny a ostatní potřebné věci. Skutečnost je samozřejmě mnohem horší. Pomineme bytový problém, který ztěžuje život sovětských žen natolik, že jej uvádějí nejen jako častý důvod v rozvodovém řízení.

Umíte si představit život posunovačky vlaků, betonářky nebo asfaltérky — to je jen pár ze čtyř set zvláště těžkých prací, které až do roku 1981 běžné ženy v Sovětském svazu vykonávaly. Mohla bych pokračovat — přidavačka na stavebních, práce s pneumatickým kladivem. Od roku 1981 jsou ženám tyto práce Státním pracovním úřadem zakázány. Ale skutečně je ženy nevykonávají? Koli, jich pracuje na rizikových pracovištích, ve strojírenských závodech, v chemických podnicích — dost často «dobrovolně» pod tlakem celé řady sociálních a jiných problémů: získání podnikového ní, ale i jako jeden z podstatných důvodů, proč si nepřejí mít další dítě. Po těchto číslech vás asi neudiví, že další podílí na této smutné situaci — alkoholismus — vzrůstá v posledních letech nebyvalou měrou i u žen.

A abychom udělali jakousi tečku za hodnocením rovnoprávného postavení ženy v socialistické společnosti — pokusme se najít jednu jedinou ženu ve vedení strany. Není! Nejenom teď: za 65 let sovětské vlády ani jedna... A také ve vládě není. Byla před lety jedna ukázková — ministryně kultury, ale od té doby, co odešla, není po ženě ani vidu, ani slechu. Ale rovnoprávnost dřít mají, a prý je to hrozné těší...

(převzato z římských Listů)

BRATŘI

Tak vás tu máme bratři
z krve Kainovy
Poslové noci, která
do zad bodá dýku
Tak vás tu máme bratři
vnuci Stalinovi
Však ne tak, jako včera
Dnes už bez šeríků

Však díky za železné
holubičky míru
a díky za polibky
s chutí hořkých mandlí
V krajině přelíbezné
zavraždili víru
Na cestě rudé šípky
jako pomník padlých

Vám poděkování
a vřelá objetí
za provokování
a střelbu do dětí
A naše domovy
necht jsou vám domoven
Svědky jsou hřbitovy
páchnoucí olbvem

Vím, byla by to chyba
plivat na pomníky
Nám zbývá naděje
My byli jsme a budem
Bašóje vam spasíbo
brátja zachvátčiki
Spasíbo bólšeje
Nikagdá nēzabūdēm!
Nikagdá nēzabūdēm!!

FRANZ WERFEL

Píseň o Bernadettě

(Pokračování z min. čísla)

"Lidé se ve mně mýlí. Nechodím nikdy spat před devátou."

"Cože, tak časně večer?"

"Před devátou ráno, příteli.. Noc je má velká příznivkyně. Zdvoujnásobuje mé duchovní síly. Trávím noci u práce a u studia. Dnes na příklad se mi poštěstilo několik alexandrinů, které sám nepokládám za nejhorší. Nic se však nevyrovná době mezi páťou a sedmou hodinou po takové probdělé noci. Jenom v těchto chvílích může ryzí idea dospět k hranicím lidskosti..."

"Nemohu říci, že by se mi v tu dobu také tak vedlo," zabručel Estrade. "Vracím se právě od jeskyně..."

"Všichni chodí teď k jeskyni," usměje se Lafite. "Napřed Dozous, potom vy, po vás půjde Clarens a posléze Lacade a Duran..."

"Netušil jsem, že tam uvidím něco, nač asi nezapomenu..."

"Aha, už vím. Starověká pastýřka, která anno 1858 vidí vodní vílu kraje, nudící se tu po dva tisíce let."

"Možná, že by vás přešly zerty, příteli, kdybyste byl jednou svědkem této velmi a velmi zvláštní extase. Jste básník, jest vaší povinností se na to podívat."

"Počkat, příteli," podotkne Lafite vážně a chyti se Estradeho za paži. "Tuším, že v evangeliu sv. Jana se čtou tato slova: Blahoslavení, kteří neviděli a přece uvěřili. Aplikuji to i na literaturu. Ti, kdož musí skutečně vidět to, o čem chtějí psát, jsou hudlaři. Zamítám s výsměchem předpoklad, že bych byl musil osobně zažít to nebo ono, abych tomu porozuměl..."

"Jsem však zkušenosti, jichž nenahradí žádná fantasie," mini Estrade.

Lafite se zastaví a vzdychne čistý vzduch. Po týdnech je to první krásné ráno. Po malém odmíčení rozpráhne se k ráně:

"Vy se prostě nemůžete vypořádat s náboženskými zbytky ilusí. To je ono! V našem století však bohové umírají. — Přežit smrt bohů a nesednout na lep modlám — to předpokládá jistou sílu. Bývají to obyčejně zlé doby, jak nás dějiny učí. Podívejte se v dnešní době na církev, na církev katolickou, o těch druhých ani nemluví. Co to je? Křesťanství za snížené ceny, milý pane! Velký výprodej Boha! A jinak ani být nemůže, když se ztratila základna všeho, totiž mythologie. Takový všemohoucí, vševědoucí, všudypřítomný Bůh, který se dá porodit Pannou, počatou mimo dědičný hřích, jen proto, aby tento ubohý svět, který neuměl stvořit lepším, vysvobodil — to — rače uznat — je zrovna tak málo věrohodné jako Minerva, zrodilví se z hlavy Joviše. Ale člověk je dokonce i ve své mystice tvor návykový. Naši předkové nebyli právě tak s to rozloučit se se svou Minervou, jako my s naší Pannou. Na neudržitelném základě stojí trosky víry, okolo nichž se postavila všelijaká diestická lešení, aby je podepřela. Na těchto lešeních hopsáte nyní všichni sem a tam. Prosím vás, příteli, nepovažujte mě za nějakého osvíceneckého hlupáka. Vím velmi dobře, že mysticismus jest jednou z nejkrásnějších lidských sil, která nemůže v žádné době zcela zaniknout. Jakmile však vy s vašeho lešení zhlédnete někde kousek mystiky, tu vás ihned pojme závrat', neboť nejste ještě dosti silní zírat do prázdného prostoru, aniž byste se zapotáceli a aniž byste pozbyli té trochy svého ducha..."

"To je pravda, Lafite, mě dnes u Massabielle jímala závrat'. Proč, nevím. Nevím ani, zdali to, co jsem viděl, s náboženstvím nějak souvisí. Bud' jak bud', mě Bernadetta uvedla zpět do citového světa, který jsem, bohuďá, ještě zcela neztratil..."

Oba jdou pak mlčky až k Pont Vieux. Gava zuří proti mostním pilířům. Najednou se Estrade zeptá a není s to utajit měkkost hlasu: "Lafite, nedoufáte i vy, že jednoho dne dojdete domů?"

"Kam?" zvolá Hyacinthe de Lafite a zamává kloboukem na pozdrav. "Přeji vám pěkný den, milý příteli! Půjdu se vyspat. Mým jedním domovem jest totiž spánek a poctivé nic..."

Kapitola osmnáctá

DĚKAN PEYRAMALE ŽADÁ ZÁZRAK S RŮŽÍ

Je skoro jarní den. Ještě dva tři týdny a lze v této zemi doufat, že zima bude ta tam. Veliká zahrada lurdské fary stojí za podívanou. Plná očekávání prostírá se mezi zdmi, které ji uzavírají. Dělá dojem bydlíště, které se nahonem připravuje pro nového nájemníka. Hnědý trávník jest místy přerýtý, rudá prst záhonů zkypřená rýčem, keře čilímniků a šeríků zastříženy nůžkami. Ušchlé listí je smeteno na hromadu a čerstvý říční písek navršeny vyasidlačkou čeká, aby radostně zaskřípal po pěšinkách.

Špalír růží nebylo ovšem lze vystavit ještě únorovému vzduchu. Tyto růže jsou pýchou a láskou Marie Dominika Peyramala. I nyní si zevrubně prohlíží jednotlivé stromky, omotané slamou, anebo tam, kde běží o obzvlášť křehké exempláře, vakem z voskovaného plátna. Pravá ruka farářova přejíždí pozorně a hladivě obal, tak jako by mohla vyhmatat, pomýšlí-li skrytý dřímající život pod obalem už na probuzení. Pravá ruka farářova přitom upraveně zapomněla, co dělá levice. Tuto levice svírá totiž dopis. Je to důležitý dopis. Nenapsal jej nikdo menší než Monseigneur Bertrand Sévère Laurence, tarbeský biskup.

Teprve když Peyramale dokončil inspekci jedné řady růží, zlomí biskupskou pečeti listu, jež mu doručila dnešní ranní pošta. Je to odpověď na jeho hlášení a skromný dotaz, počud se nejnovějších lurdských událostí týče. Monseigneur se zúplna staví na farářovo stanovisko, tak jak to byl Peyramale očekával.

Tak zvaná "zjevení massabielská" neskýtají zatím církevním úřadům příčiny k tomu, aby k nim zaujaly stanovisko, neřkuli pak, aby se rozhodly k nějaké akci. Kanonické právo vyžaduje zákroku jen v případě "prokázaného kacířství, škodlivé pověrčivosti a vyvolávání těžkých výtržností ve věcech víry."

Ani jedna z těchto okolností zatím neexistuje. Neběží o nic jiného než, o bližší neprozkoumané tvrzení čtrnáctileté dívky, že se jí zjevuje neznámá paní, která neudává svého jména. Postoj lurdského pana děkana — tak s uznáním píše Jeho Milost — odpovídá tudíž naprosto zájmu diecése. Nevšimavost vůči zmíněným zjevením je se strany příslušného duchovenstva navenek i nadále nutno zachovávat. Lurdský pan farář necht' tedy znovu a znovu vštěpuje "poddřivenému kleru v městě i na venkově striktní zákaz nevměšovat se v davy před jeskyní. Pro případné otázky svědomí ve zpovědnici necht' platí jako vodítko tato odpověď:

"Je vždy a všude možné, že se poslové nebes objeví na zemi a že se stanou zázraky. Nic však nás neoprávnňuje věřit, že běží o cos podobného v massabielské jeskyni."

Přitom biskup tarbeský nebere tu neblahou historií na lehkou váhu. Připomíná velmi trapný dřívější případ: Před několika lety zahrála jistá Růžena Tamisierová v Avignonu přiměřenou komedii, předstírajíc setkání s Nejsvětější Pannou. Generální vikář oné diecése, muž nadaný mnohem méně rozumem než blouznivostí, dal se touto ctižádostivou kandidátkou svatosti zahnat do strašlivé slepé uličky. To mělo za následek, když byl podvod odhalen, neblahé poškození církevní autority, posílení ateismu v provincii a politický triumf sil náboženství nepřátelských na celé čáře. Proto je na místě nejvyšší opatrnost — tak zakončuje Monseigneur svůj list — a stálá modlitba za osvětlení a odvrácení podobné škody.

Peyramale složil list. Přestože psaní obsahuje chválu na jeho osobu, uvedlo děkana do nemilostivé nálady. Velcí páni mohou snadno být opatrní a taktičtí. Jsou jako generálové v hlavním stanu, kam nikdy nezabloudí kulka. Tvrdý život k nim předstupuje pouze na papíře. Ale našinec sedí uprostřed thní.

Peyramale, znalec lidí, má ostatně zcela určité podezření. Co se týče toho protivného nesmyslu, má za to, že v něm mají prsty, jistě bohaté dámy. "Petrolejník milosrdenství" zná své pobožnostkářky a modlíčky druhu Baupové a Milletové. Tyto ničemné ženštiny spáťují v chrámě jakýsi salon nebo klubovní místnost, které mají v nádherném spojení s kadidlem a třípytem svící sloužit rozvoji jejich vlastní moci, jejich klevetivosti a chtivosti sensace. Když běží o příkaz lásky k bližnímu, když běží o to, zmírnit alespoň poněkud nesnesitelnou tělesnou a duševní bídu pyrenejského kraje, to si drží kapsy a bědují, kolik peněz už vydaly na výroční slavnost svaté Anny a na výzdobu různých oltářů. Naproti tomu však by byly ochotny beze všeho trochu napomoci nadpřirozenému působení a uspořádat pro vlastní zvýšení u čest jakýsi malý zázrak. Farář už slyšel o zvláštním vztahu Bernadetty k paní Milletové. Biskup má věru pravdu, upozorňuje-li na precedenční případ podvodnice Tamisierové...

Peyramale obrací se znovu k růži La France, u níž se obává, že tuhou zimu nepřechala. Chytá se právě stromek nožem lehce naříznout, aby se přesvědčil je-li zelený, když zaslechne zvenku z ulice temné hlučení lidského zástupu. Zarazí se. Hluk se blíží k zahradní brance. Děkan rázem ví: To je Bernadetta Soubirousová. A neobjasný ten muž není s to potlačit jisté vzrušení k vůli tomu směšnému dítěti. Jeho prsty sáhnou jako přistřiženy do kapsy pro breviář. Duchovní nemá být přistřižen s očima nečinnými a s rukama prázdnými. Peyramale má sám na sebe zlost pro ten hmat po breviři. Přesto však začne přecházet akátovou alejí, vedoucí zahradou až k domu, a tváří se, jako by byl zahloubán do čtení.

(Pokračování příště)

Pravidelně české bohoslužby jsou každou sobotu
v 6. hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské
v Ciceru, Ill. - 2414, s. 61st Ave.



THE PRESIDENT'S STATEMENT

As we celebrate the many blessings of our great nation and share the spirit of Christmas, we should take the time to consider the plight of those not far from our shores in Central America. The turmoil there is taking an incredible human toll. There are more than 850,000 refugees and displaced persons in Costa Rica, Honduras, El Salvador, Guatemala, and Mexico. In El Salvador alone, more than 400,000 men, women, and children have been forced to flee their homes by guerillas seeking control of the country through violence. Tens of thousands more have fled the brutal revolution of broken promises in Nicaragua.

Meeting the desperate needs of the victims of aggression and oppression is a key part of what we are seeking to achieve in the region. Through our government programs, we have relieved some much more needs to be done. Help from individual American citizens is very important. Government funding encourages the help of private voluntary organizations, but your personal support is essential to keep them going. The greatest need is to improve the delivery of aid to the needy and involve more of our own private voluntary organizations in this delivery effort.

You can make a difference and I encourage you to contact voluntary agencies working in Central America in which you have confidence. They need your financial support, and your technical and medical skills. If you would like to contribute or offer your services and don't know of a volunteer organization please write the American Committee for Voluntary Agencies, 200 Park Avenue South, New York, NY 10003. I can't think of a better way to share the spirit of Christmas and work for peace on earth and goodwill toward mankind.

THE WHITE HOUSE
Office of the Press Secretary



ARCHDIOCESE OF CHICAGO

POST OFFICE BOX 1979

CHICAGO, ILLINOIS 60690

STATEMENT OF JOSEPH CARDINAL BERNARDIN ON THE ANNOUNCEMENT OF FORMAL DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE UNITED STATES AND THE HOLY SEE

The announcement that formal diplomatic relations have been established between the United States and the Holy See is welcome news. In past years, the unofficial ties between the two have provided benefits for both. It is my belief, as well as my hope, that the establishment of full diplomatic relations will strengthen communications between our government and the Holy See and will assist them both in their efforts to promote justice and peace throughout the world.

Joseph Cardinal Bernardin has appointed a southside Chicago pastor and former high school seminary and university teacher as rector of the college-level seminary of the Archdiocese of Chicago.

Very Rev. Robert E. McLaughlin, 43, since 1981 the pastor of Our Lady of Good Counsel Church, 3528 S. Hermitage Ave., Chicago, will head Niles College Seminary of Loyola University, Niles, Illinois, succeeding Most Rev. John G. Vlazny, newly-ordained Auxiliary Bishop of Chicago.

The new seminary rector taught religion and communications studies at Quigley Preparatory Seminary-North, 1967-74. While serving on the Quigley Seminary faculty, Father McLaughlin also instructed in communications studies at Loyola University of Chicago.

Receiving the Licentiate in Sacred Theology degree from St. Mary of the Lake Seminary in 1966, Father McLaughlin also earned in 1971 the Master of Arts degree in Communications Studies from Northwestern University, Evanston, Illinois.

The priest attended St. Fr-

Governor's Office of Interagency Cooperation

The Balzekas Museum of Lithuanian Culture and the Governor's Office of Interagency Cooperation cordially invites you to an

„Evening of Dialogue” with The Honorable Michael J. Madigan Speaker of the Illinois House of Representatives and Members of the Ethnic and Community Media

Monday, January 16, 1984 7-9 p.m.

4012 Archer Avenue Chicago, Illinois

The Speaker of the House of Representatives is by tradition, powers and practice one of the most important officials in state government. The Honorable Michael J. Madigan will review with us some of the most important legislation that came out of the last General Assembly and will point out pertinent legislation which will be beneficial to the ethnic groups and communities.

Present to raise questions will be several distinguished panelists: Maria Chychula, Producer and Announcer, Ukrainian Variety Hour, WCEV and WVVX Radio;

Mykolas Drunga, Reporter, **Draugas**, Lithuanian Newspaper;

Raymond Hanania, Reporter, **Southtown Economist**

Robert Lewandowski, Producer and Host, Robert Lewandowski Show, WCIU-TV (Channel 26).

Chair for the „Evening” will be Eileen Mackevich, Moderator/Producer, „Women's Forum Public Report”, WBEZ-fm; she will facilitate the discussion.

Though the cold weather may tempt you to stay home - Taxation - Mass Transit - Scattered Site Housing Program - Economic Redevelopment - Ethnic Village - Ethnic and the World's Fair - Tuition Tax Credit - Foreign Language Credit - Rising Utilities Cost - are burning issues that need your input.

This program is free and open to the public. See you at the Balzekas Museum on Monday, January 16 at 7 p.m.

Mathilda A. Jakubowski
☎793-5954

CHANNEL 20 PREMIERS COMPREHENSIVE COMPUTER SERIES

Beginning Saturday, February 11, Channel 20/WYCC-TV will broadcast a new PBS series, „The New Literacy: An Introduction to Computers.” The 26-part series will air for 13 weeks, providing a comprehensive look at the computer: what it is, what it can do and how it can be used to solve problems. Programs will detail introductory computer concepts, data

flow, applications, programming and enhancing system three college credit hours. capabilities.

Authors Isaac Asimov, Tracy Kidder and Michael Crichton are among the more than 100 experts and well-known personalities interviewed in „The New Literacy.” Computers are shown operating in a variety of locations and situations, including police and fire departments, grocery stores, hospitals, corporations, schools and homes.

The series will be broadcast on Saturdays from 3:00 to 4:00 P.M., and on Sundays from 11:00 A.M. to noon. Through the Center for Open Learning of Chicago City-Wide College, this

telecourse is made available for anyone interested in registering for Data Processing 101 - An Introduction to Data Processing, or any other telecourse offered for college credit on Channel 20, should call the Center for Open Learning's 24-hour hotline at 984-2888.

**Czech Mass every Saturday
Evening at 6:00 PM
at Our Lady of the Mont
in Cicero, Ill.
(2414, S. 61st Ave.)**

ances of Rome Elementary School, Cicero; Quigley Preparatory Seminary, Chicago; and St. Mary of the Lake Seminary, Mundelein, Illinois, prior to his 1966 ordination to the priesthood.

He served as associate pastor at both Holy Name Cathedral, 1966-76, and Mater Christi Church, North Riverside, 1976-81.

Father McLaughlin formerly served as vice-president of the Presbyteral Senate of the Archdiocese of Chicago and also as a former president of the Association of Chicago Priests.

He is the 175-man seminary's fifth rector since its founding in 1961. Seminarians study a largely liberal arts curriculum and typically attend two years of classes at the Niles campus, an academic affiliate of Loyola University. The junior and senior undergraduate years are undertaken at Loyola's Lake Shore or Water Tower campuses.

SECOND FEDERAL SAVINGS

Member of
Federal Home Loan Bank System

INSURED SAVINGS
—up to \$100,000.00—
by Federal Savings and
Loan Insurance Corp.

Our 97th Year

**A FRIENDLY
SAVINGS
INSTITUTION
SERVING A GREAT
COMMUNITY**

**SAVING IS
CONVENIENT
HERE!**

Every feature of our association is designed with safety, increased earnings and convenience for you in mind.

For your convenience:
—a Save-by-Mail plan,
—easy-to-serve-you
office facilities,
—fast service,
—free parking.
Come in.

Satisfying friendly service

CORNER
26TH & PULASKI
CHICAGO, ILLINOIS 60623
PHONE: 277-8500

7345 W. 25TH ST.
N. RIVERSIDE, IL. 60546
PHONE: 412-5700

VOICE OF THE NATION

SEITH PROPOSES MAJOR SOCIAL SECURITY REFORMS

(Chicago, Ill.) - Alex Seith, Democratic candidate for U. S. Senate, today proposed changes in the Social Security law to guarantee every person will receive a "Personal Security Account," showing exactly how much money each person has earned towards retirement, with the federal government forbid-

CARPATHO-RUSYN RESEARCH CENTER, INC.

RUSYN EXHIBIT IN VIENNA A SUCCESS

Vienna, Austria. More than 3,000 people viewed an exhibit on Carpatho-Rusyn religious and secular culture held during late October and November in the heart of Austria's capital city of Vienna. The exhibit took place in one of Vienna's largest banks, the Creditanstalt.

Special opening ceremonies were held on October 18, at which time over 100 invited guests came to hear Professor Johannes Spalt speak on traditional wooden architecture in Rusyn lands. He made specific reference to the large scale photographs on display, taken from the recently published volume, **Wooden Churches in the Carpathians**, by Dr. Paul R. Magocsi.

Besides large-scale photographs of wooden churches, the exhibit also included original folk costumes, handpainted Easter eggs, embroideries, and wooden sculptures from Rusyn villages in both the Prešov Region of Czechoslovakia and Transcarpathia in the Soviet Union. The display of folk costumes and religious artifacts was made possible with material on loan from the Heritage Institute of the Byzantine Ruthenian Catholic Diocese of Passaic. The Creditanstalt Bank also published a special brochure on Carpatho-Rusyn wooden architecture. The handsome book which formed the basis of the exhibit, **Wooden Churches in the Carpathians**, is available for \$24.50 from the Carpatho-Rusyn Research Center, 355 Delano Place, Fairview, N J 07022.

den to tamper with the funds.

Seith, just after the Jan. 1 Social Security tax hike, proposed that the Social Security fund be taken out of low-interest bonds and be re-invested in higher-yielding, safe investments, just like soundly-run pension funds. Seith said that detailed studies show the improved investment plan will enable Social Security to maintain benefits, avoid tax increases and keep the fund solvent.

"Our parents were promised in 1935 that if they worked hard the Social Security system would guarantee them retirement money," Seith said. "That promise has been broken. Politicians have repeatedly raided the fund and raised Social Security taxes. These reforms are aimed at fulfilling that original 1935 promise."

Seith said that every person paying into Social Security would receive a personal security account statement, showing how much they had paid in, the current level of potential benefits and how much their money had earned through investments.

The Seith plan calls for repealing the law requiring Social Security funds to be invested only in U. S. Treasury obligation bonds, which have lost billions of dollars to inflation.

He cited a 1983 study by Associate Prof. Robert Perez of Iona College, N. Y., and Asst. Prof. Susan Malley, of Fordham Univ., N. Y., which showed that if Social Security funds had been invested in 1937 as are pension funds in stocks and bonds, the system's assets would have been \$94 billion at the end of 1981, instead of \$25 billion. If the money had been invested only in stocks, the fund would now have an estimated \$637 billion.

Seith pointed out that between 1975 and 1980 private pension funds had a rate of return of 10.8 percent, compared to the Social Security rate of 1.70 percent. With inflation at 9.20 percent, the pension funds gained 1.62 percent, while the Social Security lost 7.50 percent.

"We have had the Social Security fund invested over the past

20 years in Treasury bonds at 2.59 percent rate of return, while inflation was at 5.43 percent. In other words, we were losing 2.84 percent of the fund, instead of making a profit," Seith said.

Seith said the Social Security fund would be invested by independent managers, outside of the control of Congress. The managers would be responsible investment firms picked by open public bidding. Each manager would have a percentage of the fund to invest under controls similar to those now successfully applied to private pension fund managers.

"This system of outside private pension fund investment profits grew from 1961 to 1980 from \$39.2 billion to \$297.1 billion, while the Social Security fund, under its Treasury bond shackles, increased from \$22.2 billion to only \$26.5 billion."

The investment of Social Security money in the open market would be a stimulant to our economy, Seith noted, providing funding investments for new industries and jobs.

"Two-thirds of our \$3.6 trillion stock market is made up of institutional investments," Seith said. "Thus, no one could say that the addition of Social Security money would have a bullying effect on the market."

In 1983, Congress passed legislation designed to delay the immanent collapse of the entire Social Security system. The result was the infliction of a tax increase which started Jan. 1. The Social Security tax (F.I.C.A.) rate for wage earners and employers rose from 13.4 percent to 14 percent on Jan. 1. Three more increases set for 1986, 1988 and 1990 will raise the combined employer-employee tax to 15.3 percent.

"What we have been doing is mortgaging our children's future income," said Seith. "The investment of the Social Security fund into the free market would eliminate the need for constantly increasing taxes once and for all, and the Personal Security Account would give stability and peace of mind to retirees."

RATE OF INCREASE	10 years		20 years	
	ending 1980		ending 1980	
Common stocks	8.49%	+ 0.44	8.24%	+ 2.81
Rate of inflation	8.05		5.43	
Social Security	3.91	- 4.14	2.59	- 5.65

Looking Ahead



by
Dr. George S. Benson
President

NATIONAL EDUCATION PROGRAM
Oklahoma City, Oklahoma

BUDGET DEFICITS

In this highly complex world in which we find ourselves, we tend to live from day to day, concerned only with our material welfare. Few people tend to concern themselves with matters which may seem remote, but in fact do affect us all.

One such matter is the tremendous growth of government spending, resulting in huge and rapidly increasing deficits in the federal budget. Every citizen should be concerned about these deficits, should want to know what causes them, what they mean to him, and what should be done about them.

Budget deficits occur when the federal government spends more for the programs it has adopted, than it receives from all sources to pay for them. Only once in 23 years, has the budget been balanced, and that was 14 years ago. In fact, only 8 times in 50 years has the budget been balanced.

Now what do these deficits mean to you? Well, first of all, bear in mind that the bills owed by the government must be paid even though there are no funds in the federal Treasury.

The government will attempt to borrow all it can to cover as much of the deficit as possible. In 1970, the government borrowed about 20 percent of available credit. Now, the government requires from 60 to 70 percent of all money available for loan. Because this is credit that is sorely needed by business and in-

dustry, deficits and the subsequent government borrowing cripples long-term economic growth upon which we are all dependent.

The second harmful effect of budget deficits is that interest rates are increasing. Martin Feldstein, chairman of the President's Council of Economic Advisors, said, "The reason for the very high level of the long-term real interest rates is undoubtedly the unprecedented level of the budget deficits that are now predicted."

On the other hand, Treasury Secretary Donald Regan, stated, "Economists who continue to claim that deficits make for high interest rates should climb down from their celestial observatories and acquaint themselves with terrestrial fact."

The third consequence which affects us all adversely is that government deficits add to the national debt. To gain some feeling for the seriousness of this problem, consider that in 1960, only 23 years ago, the national debt stood at \$291 billion; today it is approximately \$1,300 billion. In 1960, it required less than \$10 billion in federal taxes to pay the interest on the debt; today \$128 billion is siphoned out of the economy for that purpose, nearly 13 times as much. Thus, taxes are increased. And as this increases prices, it has a stifling effect on the economy. This has a very harmful effect on exports.

The fourth disastrous consequence of budget deficits has been their responsibility for the inflation we have suffered for years. This process has led to an increase in consumer prices of over 200 percent since 1967, and a loss of \$4.8 trillion from the savings of the citizens of this nation since 1939.

Thus, we see that budget deficits are extremely harmful to the economy: crippling long-term economic growth, increasing interest rates, adding to the national debt, raising taxes, causing inflation and higher prices. Obviously, all of these affect each of us adversely.

Serving your family's financial needs for over 60 years

MID AMERICA FEDERAL SAVINGS

CICERO: 5900 W. Cermak Road, Phone 863-6700

4800 W. Cermak Road, Phone 656-1770

RIVERSIDE: 40 E. Burlington St., Phone 442-9700

LA GRANGE PARK: 1921 E. 31st St., Phone 579-1400

WESTERN SPRINGS: 40 W. 47th St., Phone 246-8990

CLARENDON HILLS: 55th & Holmes, Phone 325-7300

NAPERVILLE: 1001 S. Washington St., Phone 420-1001

9 E. Ogden Ave., Phone 420-8000

WHEATON: 250 E. Roosevelt Road, Phone 653-4800

ST. CHARLES: 2600 E. Main St., Phone 377-2100

Assets over
\$650,000,000



"You're never more than 5 miles from a Mid America Federal Savings office in the Western Suburbs."

Noworul Memorial Chapels

2658 SOUTH CENTRAL PARK AVENUE, CHICAGO, ILL. 60623
TELEFON: 762-2233